METROPOLITAN
CENTRAL LIB.
1987
METROPOLITAN TORONTO
LIBRARY BOARD
789 YONGE ST.
TORONTO ONT.
M4W 2G8

ALAS TRAVEL
¡IMBATIBLE!
Precios Especiales a
Montevideo, Santiago, Lima, Buenos Aires, solo en ABRIL
241-1125

el popular
El único diario en español de Canadá
XVII No. 110
MIERCOLES 1 DE ABRIL DE 1987. WEDNESDAY, APRIL 1, 1987
0.40

Amigo TRAVEL LTD
lo mejor/
741-0434

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd
244-1701

EL PAPA DICE QUE EN CHILE HAY UNA DICTADURA

LA IGLESIA DEBE LIDERAR LA LUCHA POR LOS DERECHOS HUMANOS, AFIRMO

Página 10

MASIVO ATAQUE GUERRILLERO EN EL SALVADOR

MATAN A ASESOR MILITAR DE EE.UU.

Detalles en página 8

AUGUSTO PINOCHET UGARTE

NO HABRA CADETES MILITARES EN CEREMONIA PAPAL CHILENA

Información en Página 9

ECUADOR JUEZ MILITAR ACEPTA FIANZA Y REVOCA ORDEN DE DETENCION CONTRA GRAL. PAZZOS

Detalles en Página 10

GRACIELITA NECESITA DE NUESTRA AYUDA

Información en Página 5.

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
636-6472

ANDES inc.
TRAVEL AGENCY
616 BLOOR ST. W
537-3447

HECTOR AGUILAR
PRECIO ESPECIAL POR INAUGURACION DE NUESTRO PROPIO LOCAL

MARIO PARRA

PERU

GUERRILLEROS ATACARON OFICINAS Y SEDE CENTRAL DEL APRA

Información en Página 7

MATERNIDAD SUBSTITUTA

De uno y otro lado de la frontera que separa a Canada de EE.UU., el problema vinculado al embarazo con la mayor divulgación es el que afecta a niñas y adolescentes. Por inmadurez, falta de autoestima, deficitaria información sobre cuestiones sexuales y acceso limitado a medios anticonceptivos, el número de embarazos entre las menores de edad continúa creciendo.

Pero la natural preocupación por tal estado de cosas fue desplazada en los últimos meses de los titulares periodísticos por los resultados de un embarazo que involucra como actores principales a adultos, presuntamente maduros y, dentro de las limitaciones del término, normales.

Bajo un contrato firmado el 6 de febrero de 1985, Mary Beth Whitehead y su marido, Richard, acordaron que ella sería embarazada artificialmente con el semen de William Stern, y que al culminar el embarazo ella entregaría a Stern y su esposa, Elizabeth, el bebé resultante, recibiendo por tal servicio 10.000 dólares.

Los Whitehead ya tienen dos hijos, un varón y una niña, mientras que los Stern no contaban con vástagos. Elizabeth Stern está afectada por la esclerosis múltiple y decidió por ello que sería menos riesgoso que Mary Beth fuera embarazada.

En la práctica, y como es común entre los más de 500 casos de niños nacidos en EE.UU. (y unos 30 en Canada) mediante "madres substitutas", se trató de una transacción comercial entre progenitores frustrados de la clase media alta (Stern es un bioquímico y su mujer es médica, totalizando ingresos anuales de más de 90.000 dólares EU) y una mujer de la clase trabajadora o baja clase media (Richard Whitehead trabaja como recolector de residuos, con un salario anual de 28.000 dólares, mientras que su esposa se ocupa de las tareas domésticas.

Aunque el acue[illegible] libremente y [illegible] parejas tuv[illegible] relaciones cordiales, durante el embarazo Mary Beth comenzó a sentirse unida a la criatura que eventualmente dió a luz en marzo de 1986, y luego del parto quiso retenerla, huyendo con ella y su marido. Los Stern lograron que las autoridades les devolvieran a la pequeña, desatándose entonces una agria batalla legal por la llamada "Bebé M" cuya primera etapa culminó ayer en la Corte del Juez Harvey Sorkow, en Nueva Jersey.

Durante el juicio y en la enorme cobertura periodística que éste generó, abundaron los argumentos en favor de ambos bandos, llegándose hasta a cuestionar la capacidad como madre de Mary Beth, algo que no parecía haber preocupado a los Stern cuando firmaron su contrato de "maternidad substituta".

El Juez Sorkow anunció ayer que consideraba a ese documento como válido, y que la labor contribuida por Mary Beth era simplemente un servicio. El acuerdo de entrega de un bebé recién nacido no constituyó la venta de un niño porque el padre natural, William Stern, mal podía comprar lo que era biológicamente suyo, afirmó el magistrado.

En una singular referencia a la igualdad entre los sexos, Sorkow especificó en su decisión de 100 páginas que tal como los hombres pueden vender su semen para la inseminación artificial de mujeres, las mujeres también pueden "alquilar sus úteros" para la concepción de hijos.

La "Bebé M" (Melissa para los Stern; Sara según los Whitehead) fue colocada por el Juez bajo la custodia de su padre biológico, y momentos después en una discreta ceremonia el magistrado concedió el status de madre adoptiva a Elizabeth Stern.

En su decisión, Sorkow también quitó todo derecho sobre la pequeña a su madre natural. La medida, explicó el magistrado, se debió a que Mary Beth Whitehead es una persona manipuladora, explotadora y tiene una incapacidad fundamental para comprender la verdad.

Como [illegible] tal [illegible] elar [illegible] rte [illegible] es de rigor, Sorkow llegó a su veredicto en base a "los mejores intereses" de la pequeña, que hace pocos días cumplió su primer año de vida, habiendo pasado buena parte del mismo bajo la custodia de los Stern y con la verificación de cinco evaluadores, tres independientes y uno por cada parte del conflicto.

A pesar de la resolución judicial totalmente desfavorable de ayer, Mary Beth es todavía la madre biológica de la niña, quien recibió la mitad de sus genes de ella y el resto de su padre, William Stern. Debido a ello, el hecho de que el Juez Sorkow haya decidido que no hubo una "compra" de un bebé no significa necesariamente que la "madre substituta", que rechazó el pago que se había acordado en el contrato, no haya perdido parte de sí al serle entregada a los Stern.

Y que la pequeña no haya perdido parte de sí al cancelarse judicialmente el vínculo con su madre natural.

Eventualmente, la "Bebé M" querrá saber más acerca de su progenitora y la rama familiar materna de la que procede. Tales lazos biológicos no pueden ser cancelados o borrados por una decisión judicial. Pero este hecho básico pasó a segundo plano en la determinación del futuro de la pequeña en la Corte de Nueva Jersey: Mary Beth no tiene ya más derechos sobre su bebé, pero ella tiene un derecho inalienable a su ancestro materno.

Los adultos involucrados en contratos por servicios de "maternidad substituta" como el de los Stern y Whitehead parecen haber descartado, asimismo, el posible impacto psicológico de sus arreglos tanto en el niño que nacerá como para los hijos concebidos por la "madre substituta" y su propio marido.

Para estos últimos, el bebé bajo contrato es un hermanastro biológico, compartiendo con él o ella los genes de su madre. La realidad de su situación es, entonces, que su madre, el ser en que más confían y en que más dependen, aceptó embarazarse con el semen de un desconocido y entregó a su hermanastro al extraño y su esposa a cambio de dinero.

El complejo impacto psicológico que ello puede causar debe necesariamente ser mayor aún para el bebé nacido por contrato, quien es engendrado no por una relación de amor entre sus progenitores sino exclusivamente por dinero. En su caso, su madre biológica literalmente lo entrega a un extraño y su mujer, dejándolo en un desamparo afectivo total.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor: Miguel Rakiewicz
Arte: Aurelio Marquez
Computadoras: Jorge Leon
Columnistas: Hugo Vera Mendez, Osvaldo Escobar, Juan Orellana, Wilfredo Fulgencio, R.H.C., Juan José Ochoa E. (España)
Fuentes Informativas: Reuter, Prensa Asociada

Todas las columnas, articulos y opiniones publicados en nuestras paginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente en pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier aviso o articulo inedito.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografias y textos aqui publicados son de exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previa autorización contituye plagio ante la ley.

Second Class Mail postage paid at Toronto.
Monday, Wednesday, Friday Saturday

All Rights Reserved. Derechos Reservados

2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario, Canada, M6P-1X3
Tel: 531-2495/96

Ahora, su seguridad y bienestar dependen de la buena voluntad del dúo de extraños, su padre biológico y madre postiza.

Si la propia supervivencia de la especie dependiera de estos nacimientos con una intermediaria, la triste situación psicológica de los niños involucrados sería no menos lamentable pero podría alegarse que se persigue un fin desinteresado.

Pero en el mundo contemporáneo hay millones de niños plagados por el hambre y la miseria, que serían salvados de una muerte temprana o el sufrimiento sin salida por padres adoptivos. Una pareja sólida que se vea afectada por la esterilidad de uno o ambos miembros puede cumplir esa noble función y ser recompensada con el cariño y agradecimiento de los pequeños que rescaten.

Los complejos problemas generados por la "maternidad substituta" derivan de considerar equivocadamente que se tiene "derecho" a tener hijos, atribuyendo a los vástagos funciones utilitarias para la propia vida, tales como que sirvan de "compañía", brinden "seguridad" o sean fuente de "amor" para los progenitores.

Se trata de una postura egoísta, que sólo sirve para sembrar dolor.

LA CONTAMINACION DE LA CAPITAL DE MEXICO MATA A SUS PAJAROS

Por BERND DEBUSMANN

C8UDAD DE MEXICO ü Cuando los pájaros comenzaron a caer del cielo para morir en medio de convulsiones en ciudad de México, una ciudad envuelta por el smog, un ecologista gubernamental de primer nivel se apresuró a dar una explicación: los pájaros estaban superagotados, insinuó, o quizá su dieta era pobre.

Centenares de tordos norteamericanos y picoteras de los cedros muriéndose de cansancio?... en días en que una fuerte contaminación atmosférica hacia brotar las lágrimas en los ojos de los habitantes de ciudad de México, estrechaba sus gargantas, congestionaba sus fosas nasales y llenaba de dolor sus pechos?

El ministerio para Desarrollo Urbano y Ecología, cuyo sebsecretario Sergio Reyes Lujan insinuó lo de la fatiga de los pájaros, proporcionó otras posibles causas de la muete en masa de aves migratorias de una de las capitales más contaminadas de la tierra.

Las aves podrían haver comido fruta contaminada de los áboles donde suelen reposar en su dilatado vuelo desde Canadá y Estados Unidos hasta el sur de México y América Central, o quizá fueron abatidas por los insecticidas tóxicos ingeridos durante el trayecto. Ya estaban enfermos cuando llegaron a la ciudad más grande del mundo.

Ciudadanos preocupados recogieron cerca de 500 pájaros muertos, amontonaron varios de ellos frente al minsterio y llevaron a otros a laboratorios para que les hicieran autopsias. El diagnóstico no llegó a confirmar la tesis de la fatiga o parvedad de dieta como causa de muerte. En lugar de ello mostró niveles excesivamente altos de plomo y cadmio en la sangre de los pájaros.

En los dos casos se trata de metales pesados que forman parte de las docenas de agentes contaminantes presentes en la atmósfera de esa ciudad.

Luego de efectuar sus propias autopsias el ministerio finalmente reaconoció que la contaminación atmosférica de la capital constituye al menos uno de los factores que contribuyen a las muertes de las picoteras y los tordos norteamericanos, primos de los canarios petirrojos ampliamente diseminados por Europa.

La muerte de las aves y la reacción del ministerio en la pimera quincena de febrero pusieron de manifiesto los problemas ente los cuales se ve enfrentado el gobierno en su lucha contra la contaminación en una ciudad donde entre dos millones y medio y tres millones de automóviles y 130,000 fábricas descargan a la atmósfera un día tras otro sus emanaciones tóxicas.

"Existe una tendencia a minimizar nuestros problemas más serios," dijo Homero Aridjis, presidente de un grupo de escritores, artistas e intelectuales quienes dijeron que en su acta de fundación hace dos años que los habitantes de ciudad de México están condenados a una muerte lenta si no se hace algo para poner freno a la contaminación.

"En México los políticos parecen creer que los problemas se van simplemene haciendo un discurso o dando a conocer un programa acerca de ello", dijo Aridjis en una entrevista. "Pero los programas se quedan en el papel. Hay muchas palabras y poca acción".

El comité de Ardjis, un centenar de personas entre las que se cuentan algunos de los escritores y pintores más concidos de América Latina, como ser el premio Nobel de Literatura Gabriel García Marquez, un colombiano radicado en ciudad de México, el escritor mexicano Octavio Paz y el pintor Rufino Tamayo.

"La reacción inicial del gobierno fue típica: decir que no hay ningún problema y que espera que desaparezca milagrosamente," dijo. "Nosotros lo vemos diferente: los pájaros son termómetros vivos, medidores vivos del peligro al que estamos enfrentándonos todos".

El columnista José Angel Colchetto, del respetado diario el Universal, se hizo eco de esos mismos sentimientos: "hoy son los pájaros, mañana seremos nosotros".

Algunos ecólogos dicen que el mañana ha llegado ya. De acuerdo con Alfonso Cipres Villarreal, titular del mivimiento ecológicomexicano, casi 30,000 niños murieron el año pasado en la capital de enfermedades desencadenadas por la contaminación.

Unas dos semanas aproximadamente antes que fueran mencionadas las muertes de los primeros tordos, el gobierno había dado a conocer un plan de 100 puntos para combatir la contaminación, que van desde una legislación más estricta sobre emisiones fabriles, a la introducción, a partir de 1988, de elementos destinados a reducir o eliminar las emanaciones contaminantes en los escapes de los motores de combustión interna de los automóviles.

De acuerdo con guarismos oficiales los automotores son causa de más del 70 por ciento de la contaminación atmosférica. Pero nada se ha intentado hacer para reducir el número de vehículos que circulan dentro de la ciudad, salvo algunos cortos de televisión donde se pide a la población que no utilice los automóviles para hacer viajes innecesarios.

El plan de 100 puntos fue dado a conocer justo antes del primer aniversario de un plan de anticontaminación de 21 puntos que tuvo aparentemente escasos efectos sobre a capital durante la mayor parte del año.

"Lo que necesitamos es una planificación a largo plazo juntamente con una furza policial que realmente haga algo por hacer cumplir las medidas anticontaminatorias," dijo Ardjis.

Según dicen aqui los ecólogos la prohobición a la ciuculación de automóviles en días de fuerte smog sencillamente habrá de fallar en ciudad de México porque la policía se dejaría sobornar, de acuerdo con la más rancia tradición, por los conductores transgresores de la ley.

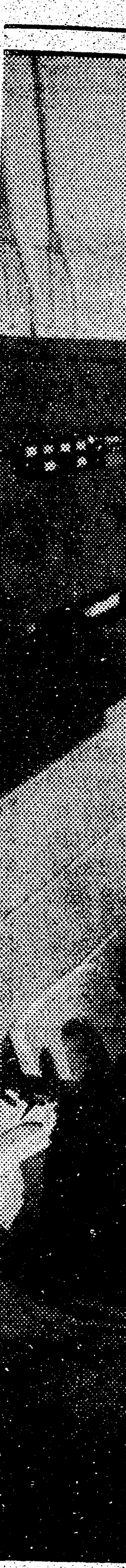
La falta de elementos adecuados para instrumentar el impresionante número de normas anticontaminatorias quedó perfectamente de manifiesto a comienzos de febrero cuando el ministerio de ecología, al poner en marcha un plan de emergencia, pidió a 300 fábricas que reduzcan su actividad en un 30 por ciento.

No se han facilitado cifras relativas a como las fábricas han reducido de hecho su producción, y además no existen leyes que puedan obligarles a hacerlo.

Saliendo en defensa de las crecientes críticas, espoleadas por la teoría de la fatiga de los pájaos, funcionarios ecólogos han dicho que los esfuerzos del gobierno no bastarán por sí solos para despejar la corrosiva atmósfera de la capital. "La solución radica en un esfuerzo colectivo," dijo el ministro de ecología Manuel Camacho Solis.

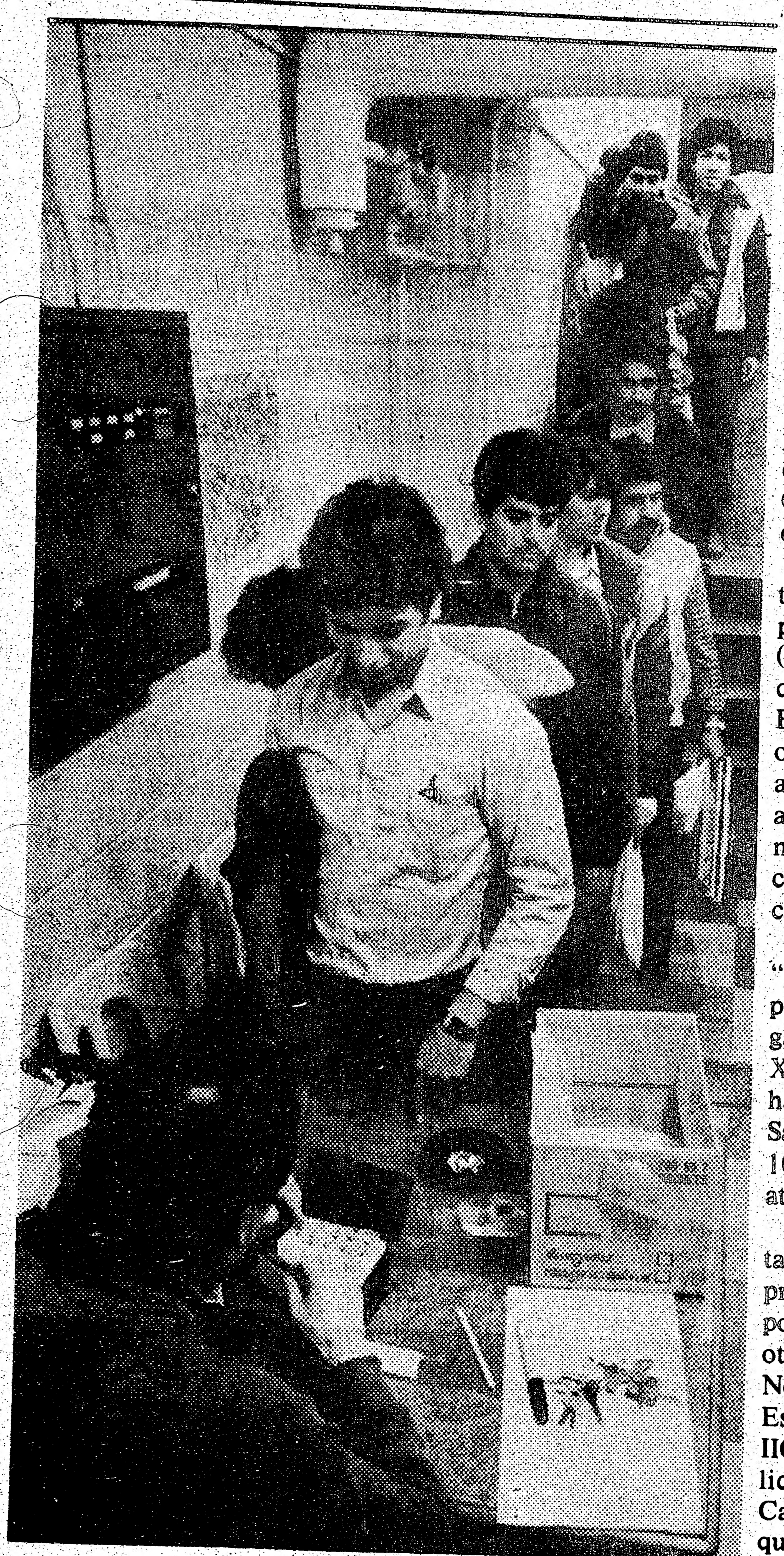
Tales argumentaciones parcen estar asentadas sobre bases sólidas: no obstante la masiva difusión de los peligros que entraña la contaminación por parte de los medios de comunicación social, muy pocos motoristas mexicanos se sienten dispuestos a cambiar sus automóviles por los incómodos y atiborrados vehículos del transporte público en los días en que los niveles del smog llegan a límites de verdadero peligro.

La crisis de contaminación de ciudad de México se ve agravada por la ubicación geográfica de la capital, en lo más hondo de un valle con forma de tazón situado a unos 2,300 metros sobre el nivel del mar y rodeada por montañas de 3,000 metros de altura.



TORON aspirantes mitorio p Canadiens poraríame sobre los aspirantes

Si
Bus.T.630-5353
842 Wilson Ave.
Prir
al S
(en
INVITE
A su verano Dispor mes de Mendoza Cupo CONS



TORONTO - Una imágen de la recepción de aspirantes a refugiado en las instalaciones del dormitorio para ganaderos de la Exhibición Nacional Canadiense (CNE). El local fue habilitado temporariamente el 2 de marzo para aliviar la presión sobre los alberges Metropolitanos de la ola de aspirantes a refugiados provenientes de EE.UU.

ESQUIMALES CONSUMEN CARIBU RADIOACTIVO

TORONTO - Los caribues consumidos por los Esquimales Canadienses están contaminados con Cesio radioactivo procedente de la explosión de un reactor Soviético en Chernobyl, Ucrania, el 26 de abril pasado.

Según el Instituto Internacional de Preocupación por la Salud Pública (IICPH), el gobierno federal debería advertir a los Esquimales acerca de lo que ocurre y brindarles otros alimentos, pero Ottawa afirma que los Esquimales no corren peligro, aún si comieran 100 kg anuales de carne de caribú.

Trazas de Cesio 137, "que emite una radiación penetrante de (rayos) gamma, similar a los rayos X", dice el Instituto, fueron halladas por el Ministerio de Salud Pública, y "entre el 10 y 26 % del Cesio fue atribuído a Chernobyl".

"El resto (de la contaminación) proviene de las pruebas de armas nucleares por EE.UU. y la URSS, u otros reactores nucleares Norteños, tales como los de Escandinavia", agrega el IICPH. La organización es liderada por la monja Católica Rosalie Bertell, quien cuenta con un Doctorado en Matemáticas y dos títulos posdoctorales.

Las verificaciones del Ministerio de Salud Pública hallaron niveles de radiación de hasta 500 bequereles por kg de carne de caribú.

QUEBEC ACEPTA A NUEVE CHILENOS DESEMBARCADOS EN ARGENTINA

MONTREAL - El gobierno de Quebec ha emitido Certificados de Selección para la Inmigración a nueve de los 85 Chilenos desembarcados en Buenos Aires que aún se encuentran allí, dijo la Ministra de Inmigración de la provincia, Louise Robic. La medida implica que los beneficiarios podrían venir a Canada en alrededor de un mes.

Quebec considera que la situación de los nueve es suficientemente precaria como para recibirlos "por razones humanitarias", dijo la Sra. Robic.

La Ministra señaló que había pedido a Ottawa que emitiera las nueve visas "tan pronto como sea posible", pero que el proceso podría demorar hasta un mes.

Bajo un acuerdo federo-provincial, Quebec puede conceder a refugiados potenciales un Certificado de Selección. Pero Ottawa retiene la decisión final sobre cada caso porque deben efectuarse verificaciones médicas y de seguridad antes de que se conceda la visa para venir al país.

DOS CHILENOS CALIFICAN COMO REFUGIADOS

DRUMMONDVILLE, Quebec - Canada aceptará a dos Chilenos más del grupo desembarcado en Buenos Aires de un vuelo que tenía por destino a Londres con una escala en Montreal.

El Ministro de Inmigración Benoit Bouchard dijo que funcionarios de su ministerio habían examinado cada uno de los casos de los 85 Chilenos aún en la capital argentina y llegador a la conclusión de que sólo dos de ellos podrían ser considerados como refugiados genuirnos, bajo los términos de la legislación Canadiense.

Noventa y un Chilenos fueron obligados a desembarcar de un avión de Aerolíneas Argentinas el 20 de febrero cuando Canada adoptó el requerimiento de que viajeros de una variedad de países, incluyendo a Chile, debían contar con Visas de Tránsito en caso de hacer escala en este país rumbo a algún otro.

Bouchard también dijo que el gobierno presentará en los Comunes su nuevo proyecto legislativo sobre la inmigración dentro de dos o tres semanas, afirmando que éste acelerará el proceso de otorgamiento del status de refugiado.

ACTO POR DIA DEL REFUGIADO

TORONTO - Una coalición de alrededor de 40 organizaciones de defensa de los aspirantes a refugiado que incluye a la Asociación Chilena de Toronto celebrará un acto en homenaje al Dia del Refugiado en la plaza del Municipio (Bay y Queen).

El evento ha sido programado para el sábado, 4 de abril, a las 11 am., teniendo por finalidad protestar contra las recientes medidas del gobierno federal que afectan a los aspirantes a refugiado provenientes de América Latina.

CONDONES EN CADA HABITACION DE HOTEL

MONTREAL - Describiendola como una iniciativa sin precedentes en Canada, un hotel de lujo de Montreal comenzará a la brevedad a colocar un condón discretamente envuelto en cada una de sus 166 habitaciones para demostrar que "se preocupa" por el bienestar de sus huéspedes.

El programa de obsequio de condones tiene por finalidad prevenir la difusión de las enfermedades transmitidas sexualmente.

TORONTO - Desde el próximo sábado y hasta el miércoles 22 de abril, la Galeria Dresdnere (12 Hazelton Ave.) presentará las obras más recientes del artista Chileno EUGENIO TELLEZ. Las bellas imágenes incluyen a helicópteros de combate, muertos, lemas políticos en Español y humo, además de loros y tucanes, en una singular combinación. Tellez, de 48 años de edad y profesor de arte en la Universidad de York, viajó recientemente a su país. Una exhibición de sus pinturas logró una excelente recepción por la critica Chilena.

Resultados positivos
List With BELSTAR
REALTY LIMITED REALTOR
Si usted piensa comprar o vender REAL ESTATE
630-5353
Debe ser su primera llamada telefónica
Evaluaciones gratis, sin compromiso
- Casas - Comercios - Inversiones
The Home Team
Bus.T.630-5353
842 Wilson Ave.
JOSE BARROTTA
Su agente hispano T 244 0756

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

INVITE !!!
The Travel Depot Inc.
239-7331
4969 DUNDAS ST. W. ISLINGTON, ONT.
241-5201/02
1595 WILSON AVE. SUITE 202 DOWNSVIEW, ONT.
A sus familiares a disfrutar del verano junto a Ud.
Disponemos de lugares para todo el mes de junio 87 desde Buenos Aires, Mendoza y Montevideo
Cupo limitados
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

HUELGAS IMPIDEN EL FUNCIONAMIENTO DE LINEAS AEREAS ESPAÑOLAS

MADRID, España - Huelgas en reclamo de aumentos salariales impidieron funcionar a las líneas aéreas, mientras médicos desempleados marchaban por las calles de Madrid y los granjeros bloqueaban caminos en el Noroeste de España, en una persistente ola de protestas contra el gobierno.

Como consecuencia del segundo paro en cinco días, la línea aérea estatal Iberia y su asociada Aviaco suspendieron unos 300 vuelos, por lo que 40.000 pasajeros no pudieron viajar.

Sólo se realizaron unas pocas decenas de vuelos de cabotaje, la myor parte de ellos entre las islas Baleares y Canarias y el territorio continental Español. Un vocero del aeropuerto de Barajas manifestó que también se suspendieron los vuelos de algunas líneas aéreas extranjeras.

El personal de tierra de las aerolíneas amenazó con nuevas huelgas para el 10 y 15 de abril, coincidiendo con los paron previstos para esas fechas por los ferroviarios y los conductores de camiones cisterna, debido a lo que es posible que se interrumpa el tránsito por completo durante las vacaciones de Pascua.

ARRIBA A ITALIA FUGITIVO NEOFACISTA DETENIDO EN VENEZUELA

ROMA, Italia - La policía trajo ayer de regrero a Italia al Neofascista Stefano Delle Chiaie, uno de los individuos más buscados por las autoridades, para procesarlo por cargos de terrorismo, tras 17 años de estar prófugo en Europa y América del Sur.

Delle Chiaie, arrestado el viernes en Venezuela y entregado a funcionarios Italianos que acudieron prestamente a Caracas para colaborar en su identificación, llegó en un avión de la Fuerza Aérea Italiana, rodeado por una numerosa custodia policial. Un furgón blindado lo trasladó desde el aeropuerto militar Ciampino hasta la cárcel de máxima seguridad de Rebibbia. Delle Chiaie, quien solía disfrazarse de diversas maneras para eludir a sus perseguidores y que incluso recurrió a la cirugía plástica y a docenas de alias para no ser detectado durante sus años en la clandestinidad, ha sido vinculado por investigadores con una serie de atentados derechistas, entre ellos el cometido en la estación ferroviaria de Bolonia, que costó la vida a 85 personas.

Un Juez suspendió ayer el proceso por ese acto terrorista después de enterarse de que Delle Chiaie estaba siendo trasladado de regreso a Italia, y formuló de inmediato un pedido para que se lo haga comparecer ante su tribunal por cargos de subversión.

BRASIL PDRIA SER EL TERCER MAYOR MERCADO MUNDIAL DE AUTOS

LONDRES, Inglaterra - Hacia fines de este siglo, Brasil producirá 2,8 millones de vehículos por año y podría convertirse en el tercer mercado automovilístico del mundo, detrás de EE.UU. y Japón, dijo hoy una información económica independiente.

La publicación Londinense Economist Intelligence Unit dijo que Brasil ofrece un enorme mercado nacional para la producción de vehículos.

RELACIONES ENTE ISRAEL Y LA UNION SOVIETICA

TEL AVIV, Israel - El Embajador de Israel en Washington, Meir Rosenne, dijo hoy, miércoles, que Israel y la Unión Soviética han convenido un intercambio de visitas de delegaciones, en una decisión que ambas partes confían que dará lugar a la reanudación de las relaciones interrumpidas desde hace 20 años.

"Una delegación Soviética vendrá a Israel y una delegación Israelí a la Unión Soviética. De eso no cabe la menor duda", dijo Rosenne a Radio Israel.

Rosenne afirmó que ambos países tienen interés en restablecer las relaciones, rotas por Moscú durante la guerra árabe-Israelí de 1967.

SOVIETICOS ADMITEN QUE TIENEN UN MILLON DE DESEMPLEADOS

MOSCU - En un reconocimiento poco común del desempleo en la Unión Soviética, una economista informó que hay un millón de personas sin trabajo en la República de Uzbekistán, en el Asia Central.

En un artículo titulado "Un Millón de (Pares de) Manos Ociosas" en el periódico agrícola Selskaya Zhizn, la economista Uzbeca R. Ubaidullayeva dijo que el problema de desempleo era principalmente de carácter rural y que resultaba agravado por la alta tasa de nacimientos entre la población de la república, mayormente de religión Musulmana.

La República Uzbeca, la mayor de las cuatro del Asia Central Soviética, tiene una población de 18,4 millones de personas, con 7,7 millones residiendo en áreas urbanas y 10,7 millones en sus zonas rurales. Según las estadísticas Soviéticas, la república cuenta con 7 millones de personas en edad laboral, pero solo 6 millones tienen trabajo.

En enero de 1986, el gobierno liderado por Mikhail Gorbachev volvió a poner en vigencia el sistema de seguro de desempleo en la URSS.

ENVIAN DESEMPLEADOS A SIBERIA

MOSCU - En la República Soviética de Azerbaijan hay 250.000 desempleados, y las autoridades han comenzado a enviarlos a trabajar a Siberia, informó un periódico gubernamental.

El Sotsialisticheskaya Industria indicó que hay cierta resistencia al programa de reubicación de trabajadores, señalando que los Azerbaijanis han expresado el deseo de quedarse en su patria. Pero, igualmente, los funcionarios planean duplicar el número de personas enviadas desde la república, de clima cálido y bordeando al Mar Caspio, a centros de construccion a través de Siberia.

Según el periódico, industrias tales como la del gas y petróleo en el Caspio han dejado cesantes a trabajadores como parte de la mejora de la eficiencia laboral iniciada por el Kremlin.

LONDRES, Inglaterra - El Arzobispo de Canterbury ROBERT RUNCIE (izq.) se entrevistó con el líder de los Drusos Libaneses, WALID JUMBLATT, para mantener conversaciones sobre lo ocurrido al enviado de la Iglesia de Inglaterra Terry Waite en su país. Jumblatt prometió hacer "todo lo que puedo" para obtener la liberación de Waite, quien desapareció en manos de guerrilleros Musulmanes luego de arribar a Beirut el 20 de enero para tratar de obtener la libertad de rehenes extranjeros.

NO ARRIESGUE SU DINERO EN MANOS INEXPERTAS

A usted le corresponden libres de impuestos **$4.180.**
Si su cónyuge no trabaja, otros **$3.660.**
Por hijos mayores de 18 años, **$1.420.**
Por hijos menores de 18 años, **$710.**
Como gastos generales otros **$500.**

ESTE AÑO CONFIE EN EL SERVICIO PROFESIONAL DE INCOME TAX DE

HISPANA TRAVEL AGENCY
733 Bloor St. West, frente a la estación Christie.
Teléfono 534-2356

plan

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Una vez que supere un malentendido, la mañana promete ser memorable. Verifique una oferta.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

No es momento para buscarse problemas con personajes de las finanzas o el comercio. Sea diplomático.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Un problema personal lo acosará durante todo el día. Quizás necesite dela ayuda de otros para resolverlo.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

La mañana será el mejor período para poner en claro un problema complicado. Pase revista a sus metas laborales.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Si se arriesga a un enfrentamiento por problemas familiares o de trabajo, podría lamentarlo durante el resto de la semana.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Actúe de inmediato para evitar que se profundice una disputa con un buen amigo. El hogar será un oasis.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Manténgase al día acerca de los cambios que se planean en su lugar de trabajo. Busque el consejo de un amigo.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

La suerte lo ayudará en un arreglo financiero. Una disputa en la pareja o con asociados se calma.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Podría concretar un sueño, o por lo menos comenzar a hacerlo. La pareja se renueva.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Problemas con un amigo o compañero de trabajo. Es mejor que recurra a la paciencia.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Ayuda o información de terceros le permite obtener un arreglo ventajoso. La noche traerá novedades.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Las reuniones a mediodía serán muy favorables. Luego, medite bien cada uno de sus pasos.

SE LLAMA GRACIELITA SASSO...

Colabora R.H.C.

Se llama Gracielita Sasso, es una pequeña y vivaracha chiquilla de ojos grandes y vivaces, con sus apenitas dos años ya en el hospital tiene comprada a todos las enfermeras y a los doctores que la atienden.

Sus juegos y su inquieta picardia se asoma a todo momentos haciendo sonreir a quienes se encuentran a su lado. Sus ojos grandotes y su pequeña sonrisa se deja ver cuando ve a su madre al lado de ella y estira sus bracitos tiernos en un "Alzame mamita".

Que linda historia y que ternura encierra. Gracielita Sasso, de dos años, diriamos que apenas es un angelito.

Mi madre me contaba cuando era niño y que siempre recuerdo "Que todos los niños siempre están cuidados por un Angel Guardián, que Dios lo manda para que a los pequeños no les suceda nada".

Claro que Gracielita no sabe nada que está muy enferma. Gracielita no sabe que en su cabecita tiene alojada una maligna enfermedad. Gracielita solo sabe que quiere vivir, jugar con las muñecas y cuando sea más grande ir a la escuela con sus amiguitas tomada de las manos de sus papis, ir a jugar con sus amiguitas al parque o ver por T.V. las aventuras de los muñecos y luego dormir y soñar ese mundo mágico infantil.

Dios yo te pregunto ¿Qué podemos hacer por Gracielita? ¿Serías capaz de hacer un milagro por ella?...Ya se que soy egoista ¿Qué pienso por ella solo cuando hay muchos chicos que sufren?...¿Pero flaco que quieres que haga si la vida me puso frente a ella? Ojala si fueras capaz de hacer algo por todos los niños que sufren. Soy capaz de darte un trofeo... Pero ahora solo te pido esto, y que creo que no es mucho...¡¡¡FLACO SALVALA!!!

Vamos señora ahora que usted lee esto seguro que se va a poner a llorar, (no importa yo lloré cuando la escribia), yo le pido que no llore, solo le pido que me ayude en esta patriada...y sabe como, no le pido mucho, solo le pido lo que pueda mandar, un dólar, 10 o que se yo, ya se que uno debe mirar como andamos en finanzas, que la casa, la escuela de los chicos, que hay que comprar esto o lo otro...Pero también si entre todos ponemos algo podemos comprar si Dios quiere la vida de Gracielita. Entre todos podemos pagar la internación de Graciela que el Hospital pide por día.

Ya los padres no pueden más, se gastaron todo por su nena y hay que ayudarlos "Hoy por ti, mañana por mi".

Gracielita ya tiene un número de cuenta en donde usted señora o señor puede enviar ese poquito de dinero y es la siguiente Las Flores Fundación C-O (GRACIELA SASO).-1-506-758 Banco Central Of Canada y cuya dirección es 330 Bay St.

En las próximas ediciones daremos más informaciones con los eventos que se harán en beneficio de Gracielita Saso. Desde ya les decimos muchas gracias y que Gracielita siempre los tendrá presente dentro de su pequeño corazón y ojalá que un día miremos a Gracielita saltando por el parque y jugando con sus amiguitas mientras su padres sonrientes ven como el Angel de la Guardia vela por su hija y todos los pequeños del mundo...¿ NO LE PARECE ?

COBERTORES DE PLASTICO
PROTEJA SUS MUEBLES DEL DESGASTE, LA PERDIDA DEL COLOR Y LAS ROTURAS.
EL TRABAJO SE HACE EN SU PROPIO HOGAR - USAMOS PLASTICO IMPORTADO CALIBRE 12, TRASPARENTE Y SUAVE
11 AÑOS DE EXPERIENCIA
VIC'S PLASTIC SLIP COVERS 766-7279
1 SOFA Y 1 SILLA: 135.00 MAS IMPUESTO
10% DE DESCUENTO CON ESTE AVISO.

Quattro Stagioni
TONY LA SELVA
661-6568
leaf
Calidad antetodo
Adquiera sus uniformes directamente del importador.
Precios de mayoristas
Equipos para fútbol
Uniformes completos
Materiales importados de italia
Llame a Antonio La Selva al T:661-6568. después de ls 5 pm.

c.s.d. Atletico Ecuador
INVITACION
GRAN BAILE DE CAUSURA DEL TORNEO DE INDOOR SOCCER. Y ENTREGA DE TROFEOS
ANIMACION MUSICAL
LA MEJOR MUSICA LATINA DE TORONTO
ORQUESTA: FANTASIA Y REY TRUJILLO
LO ESPERAMOS

GRAN FINAL
KING EDWARD SCHOOL
12.00 SUCRE VS S. PERUANA
3° Y 4° PUESTO VET.
12.30 J. MONTALVO VS UNION MANABITA
COPA CONSUELO VETERANOS
1.20 PIRATAS VS N.S. UNIDO
COPA CONSUELO ADULTOS
2.00 REAL CHAPIN VS A.P.C.
COPA VETERANOS
2.40 URUGUAY VS DEP. TECNICO
3° Y 4° PUESTO
3.30 ROMA VS S. PERUANA
COPA ADULTOS

PREMIACION
CAMPEON, VICE-CAMPEON 3° Y 4° PUESTO COPA CONSUELO 1° Y 2° PUESTO GOLEADOR, MEJOR JUGADOR, VALLA MENOS BATIDA, JUGADOR MAS DISCIPLINADO, MEJOR ENTRENADOR Y MEJOR DIRIGENTE. ADULTOS Y VETERANOS

LOCAL: SCADDING COURT COMMUNITY CENTRE 707 DUNDAS Y BATHURST
HORA: 7 PM. A 2 AM.
FECHA: SABADO 4 DE ABRIL, 1987

DISCOTECA "REY TRUJILLO" CON EL RITMO DEL MOMENTO
PARA SUS FIESTAS Y COMPROMISOS SOCIALES TELF. 746-7998

GLOBE AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - GENERADORES ALTERNADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 Milvan Dr. Unidad 5 WESTON Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

ONYX Jewellery
DISEÑADOR DE JOYERIA FINA
FABRICACION Y REPARACION EN GENERAL
JULIO PILLAJO
650 COLLEGE STREET TORONTO, ONT. M6G 1B0
TEL. BUS. (416) 531-9759 RES: (416) 658-1336

ELLOS Y ELLAS...EN NUESTRA COMUNIDAD

Colaboración R.H.C.

Hoy iniciamos nuestra nota con una figura que poco a poco se ha ido ganando los corazones de los oyentes hispanos por su inigualable forma de ser, simpatía y carisma que irradia su persona. A través del tiempo y del correr de los años su imagen de "niño terrible" fué cambiando hasta llegar a demostrar como reportero de artistas internacionales ser el único en nuestra comunidad. Su columna en la revista 23 Millones, editada en Miami, habla sobre la comunidad artística de Torontó, da un ejemplo colaboracionista hacia todo lo nuestro.

Hoy en este reportaje hablamos de CARLOS ALBERTO CUEVAS y en cual nos cuentas:

"Nací en la Habana,Cuba, un 14 de marzo de mil novecientos... del resto perdí la memoria. En una clínica llamada Marfán. Abandoné Cuba cuando tenía 4 años, fui a México, y luego a Guatemala, de allí a Miami y difinitivamente me radiqué en Puerto Rico donde estuve practicamente todo este tiempo.

De mi infancia recuerdo algo en especial y es que le tenía miedo a los cocos."(al diablo)

¿Carlos Alberto cuando te iniciastes dentro del ambiente de la radio y T.V.?

"Cuando estaba en Guatemala, (no me preguntes en que año) se encomtraba el gran productor cubano Gaspar Pumarejo y me dió una oportunidad de hacer televisión, en un programa que se llamaba "Escuela en Televisión", yo era un muchachito, y en parte animación. Partí a Miami y allí empecé haciendo teatro, radio y T.V. y mis raices se hicieron en Puerto Rico debutando en el canal 2, Telemundo. Ya desde ahí pase viajando a Puerto Rico, Miami y viceversa".

¿Carlos que estas haciendo actualmente?

"Actualmente me siento contento haciendo radio. Siempre pensé hacer algo en radio o la T.V. Mis comienzos fueron aquí en El Popular escribiendo sobre la farándula internacional. Después me fui a Miami, volví y bueno, ahora estoy en la radio. Creo que actualmente ya que estamos haciendo radio en grupo, eso es muy importante y es lindo trabajar al lado de gente interesante y dispuestos a colaborar; y cuando viajo hago unos comerciales en Miami o Puerto Rico, también lo hago con gusto ya que trabajamos en grupo con esa linda gente de allá".

23.000 Millones. Qué significa para tí esa revista?

"Me siento muy contento de representar a 23. Millones. Resulta que el dueño de ella es Don Tomás Fundora, un cubano radicado en Miami por más de treinta años y de hacer esta revista ya lleva 10 años en la cual habla del ambiente artístico latino de todas las partes del mundo de habla hispana. Se me dió la oportunidad de trabajar como columnista en ella hablando de todo el ambiente artístico de Toronto y para mi eso es "macanudísimo chico" ya que hablo de todo lo lindo de esta ciudad".

¿Que planes futuros tienes aquí en Toronto?

"¿ Planes futuros ?. Creo que televisión y eso será muy pronto. Pero antes tengo que ver, estudiar para hacer algo que quede muy bonito y que sea agradable para la teleaundiencia. Eso son mis planes futuros, pero como te dije antes no sé todavía, hay que estudiarlo mucho y esperar más adelante"

¿Que opinas del ambiente artístico de Toronto?

"Mira, hace 4 años cuando llegué aquí, lo encontré muy "flojito". Talentos pero que les faltaba algo de madurez. Me quedé sorprendido de ello, cuando el pasado domingo en la Teleton, ver a una gran masa artística de gran talento. Lo que hay que hacer ahora es abrirles las puertas un poquito para que ellos se puedan desarrollar. La verdad sobre el ambiente artístico estamos muy adelantados en esa materia con muy buenos valores"

¿Si no fueras Carlos Alberto, que te hubiera gustado ser ?

"Me gustaría ser otra vez Carlos Alberto Cuevas y que me pasara todo lo que me pasó en mi vida hasta hoy. Alegrías, tristezas, tropiezos. Pero siempre con la fe puesta en lo que quiero hacer o a lo que quiero llegar. Aún vencido nunca me doy por tal, me levanto y vuelvo a luchar. En la vida hay que tener constancia para todo lo que uno se establece en esa meta que es la vida"

"Que odias en la vida y que palabra te gusta escuchar?

"Chico, yo no odio nada ni a nadie, puedo estar un poquito enojado, pero eso se me pasa rápido, puede ser en minutos o días y la palabra más bonita que me agrada escuchar es... AMOR"

¿Carlos, no te consideras una persona "acelerada", que quieres estar en todas ?

"Sinceramente no te comprendo lo que quieres decir. Pero en parte creo que te voy a contestar. Si llamas a una persona acelerada porque le gusta hacer lo que hace, le gusta estar en su ambiente. O.K. si soy acelerada, como lo somos todos aquellos que les gusta hacer lo que realmente sienten. Tu eres una persona acelerada (en tu concepto), ya que haces muchas cosas. Yo estoy trabajando en una revista, me gusta hacerlo, tengo mi columna, tiene su auge. Estoy haciendo radio y es todo un éxito, me gusta hacerlo y no hago televisón ya que no se dá la oportunidad en hacer lo que yo quiero hacer realmente en ella, pero si se me daría esa oportunidad lo haría. Así si para ti eso es ser acelerado, te doy la mano chico, somos dos"

" Del Carlos Cueva de ayer, con sus poses sugestivas, hasta casi infantiles diría yo, al Carlos Alberto de hoy que me puedes decir?

Mira, yo vengo de otras latitudes, de otros lados donde por lógica hay millones de hispanos y ahí tenes que hacerte figura, tenes que "vender tu imagen" para poder trabajar, así sea radio, T.V. o show. Por lógica tengo que sacarme fotos que aquí no se estaba acostumbrado verme en ¿ quien es Carlos Alberto ? O ¿ de donde salió este nene ? Algunas veces mi imagen inspira antipatía u otras cosas por el estilo... pero te digo y te soy franco. Soy Carlos Alberto, el amigo y siempre dispuesto a dar una mano en lo que se necesite. También sé que la gente, por ejemplo lo que hago en radio, la comunidad me apoya en todo, cuando voy a Miami en representación de la prensa, radio o televisión, la imagen es la misma, si puede ser que hubo un poquito de equivocación al principio".

¿ Que piensas de nuestra Comunidad ?

"La comunidad para mi es lo más maravillosa que hay, bien bonita y en lo cual me siento orgulloso de pertenecer a ella y en estos 4 años que estoy radicado en Toronto veo el gran adelanto que se ha tenido en materia general, así sea cultural, social, deportiva o como comunidad trabajadora, pujante en donde todos trabajan para un futuro estable y no defraudar a este país que tan bien nos trata".

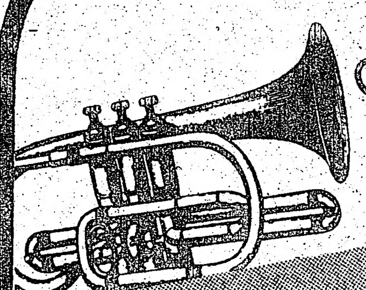
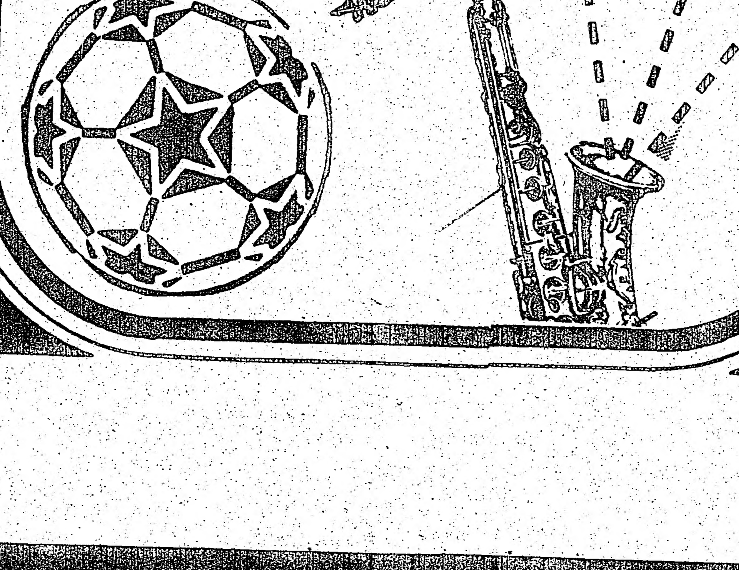
¿Que piensas de la vida, de la vejez y de la la muerte?

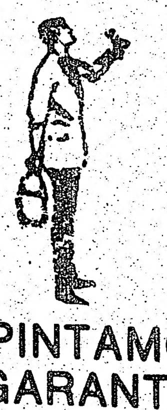
"La vida me encanta y trato siempre de pasarla bien y hacer cosas positivas, de la vejez para mi y eso quiero que lo entiendan, la vejez para mi es horrible y a la muerte le tengo pánico"

Carlos, tenemos que despedirnos ¿Deseas agregar algo más?

"Si, y es muy cortito: que lo vuelvo a manifestar que me siento muy contento de estar en Toronto, de estar al lado de mi comunidad y de hacer lo que hago, ya que hacer lo que le gusta al ser humano es sentirse un poquito realizado, no hacer lo que a uno le gusta por temor al que diran, es cobardía".

Mejor lectura y rápidos resultados.
MRS. ELENA
Lectora de Cartas y Palmas.
651 5006
603 ST. CLAIR AVE. W Y BATHURST APT. 8-
ARRIBA DEL STORE
Diariamente de 9 A.M. a 9 P.M.
No deje de llamar a
Mrs. Elena
Ella le quitará toda influencia diabúlica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, salud, negocios y amor... puertas están cerradas ella las abrirá. Permita que los


CLUB CHILE LINDO
GRAN BAILE DE PRESENTACION DEL PLANTEL QUE PARTICIPARA EN LA NATIONAL SOCCER LEAGUE CON LA ANIMACION DEL GRUPO MUSICAL "SILENCIO" INTEGRADO POR PROFESIONALES DEL RITMO Y LA DISCOTECA DEL INCENDIARIO "NERON"
4 DE ABRIL EN NUESTRA SEDE SOCIAL DE ST. CLAIR AVE. DESDE LAS 8 PM.



PINTAMOS
Quality Painters, Co.
★★★★★★★★★★
PINTAMOS CON GRAN CALIDAD CON GARANTIA DEL TRABAJO.
Interior y exterior. Presupuestos gratuitos 766-6618 con Ramy.

GRAN OPORTUNIDAD
PARA GANAR DINERO Y HACER AMISTADES
EN SU TIEMPO LIBRE
Damos cualquier cantidad de joyas de oro de 14 y 18 kt. diamantes en piedras preciosas, con certificados, a precios completamente bajos, sin ningún depósito para que Ud. las venda a crédito con cuotas de 25. semanales sin ninguna entrada o depósito; con el único requisito de que Ud. y su cónyuge tengan trabajos estables por algún tiempo.
Nuestro secreto está en vender barato pero bastante.
GOLD DIAMONDS JEWELLERY INC.
José Cabezas
T: 656-0321
10 am a 10 pm. siete días

ATENTAN CONTRA SEDE CENTRAL Y CUATRO OFICINAS DEL APRA

LIMA (REUTER) - La sede central del partido gobernante peruano, conocida como "La Casa del Pueblo", fue dinamitada ayer y otras cuatro oficinas del APRA en la capital resultadon dañadas en una seire de atentados de guerrilleros izquierdistas, informó la policía.

Los guerrilleros, que arrojaron dinamita desde un automóvil, provocaron el destrozo de más de 20 ventanas en la sede principal de la gobernante Alianza Popular Revolucionaria Americana, dañando y volcando mesas y sillas en la cafeteria existente en el primer piso del edificio.

El ataque coincidió con atentados con explosivos contra oficinas del APRA en los barrios de Bellavista, Monterrico, La Victoria y la Federación de Pueblos Jóvenes, recientemente creada por el APRA.

La serie de ataques perpetrados en la madrugada no provocó víctimas.

Los atentados siguieron a una declaración del presidente del senado y veterano dirigente del APRA Armando Villanueva, quien ayer dijo que más miembros del partido caerán víctimas de ataques guerrilleros pero advirtiendo: "el terrorismo no nos derrotará".

Más de 80 oficinas distritales del APRA han sido atacadas desde que asumió como presidente Alan García en julio de 1985.

Aproximadamente media docena de dirigentes de APRA han sido muertos en las regiones andinas en ataques guerrilleros en el pasado año.

El último fue Félix Ortega Arce, abatido cuando salía de un restaurante el domingo por la mañana, tras haber desayunado en la ciudad central de Huancayo. Había sido director de la corporación de desarrollo del departamento de Junin.

El viernes pasado, un concejero municipal del APRA en Lima, Walter Montenegro, su hijo, su chofer y guardespalda, resultaron heridos en un ataque contra una oficina de APRA en la barriada Villa el Salvador.

Y el jueves por la noche, 20 miembros del APRA quedaron heridos a raiz de un atentado contra una oficina del partido en Trujillo, una ciudad septentrional.

La sede central del APRA en la capital, distancia cinco cuadras de la embajada estadounidense, alberga numerosas oficinas que ofrecen servicios económicos que incluyen comida barata, asistencia médica y odontóloga a bajo precio y asesoramiento legal gratuito.

En el centro del edificio, el APRA, el mayor partido peruano de masas, tiene sus oficinas ejecutivas, donde los máximos dirigentes se reunen bajo retratos del extinto Victor Raul Maya de la Torre, quien fundó el partido en 1924.

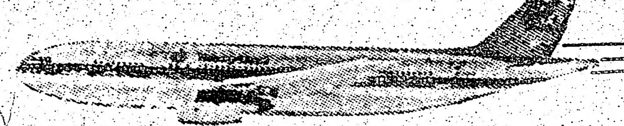
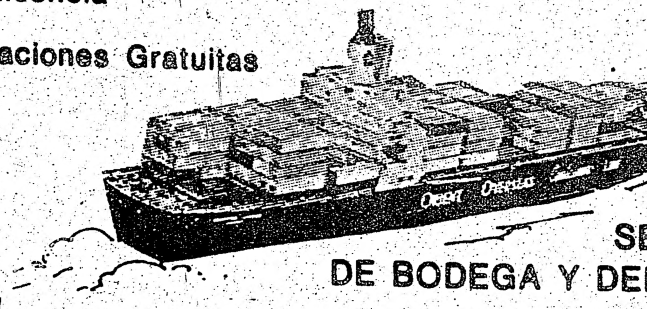
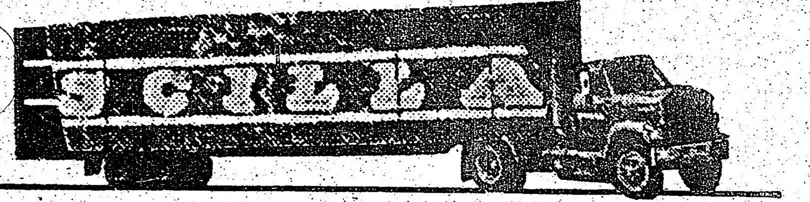
El secretario general del APRA, Luis Negreiros, inspeccionó los daños pero no formuló declaraciones a la prensa. Más de 20 policías armados con metralletas rodearon el edificio.

Ningún grupo se atribuyó la responsabilidad del atentado, pero la policía sospechó del izquierdista movimiento revolucionario Tupac Amaru.

Indicó la policía que los guerrilleros aparentemente trataron de no lesionar a nadie en el ataque, característica que, dijeron, no suele observarse en los atentados del maoista grupo Sendero Luminoso.

Aproximadamente 10.000 personas han muerto desde que Sendero Luminoso lanzó su campaña de insurgencia en mayo de 1980 y Tupac Amaru comenzó a actuar en septiembre de 1984 con un ataque con ametralladoras contra la embajada de los Estados Unidos.

SIBONEY CUPON INVITACION
VALOR 2 DOLARES
LET'S GO TO FLORIDA
169 AUGUSTA AVE. TELF. 977-4277
NOMBRE ....
DIRECCION
CODIGO.......... ....
TELEFONO ....
VAMOS A FLORIDA

SCILLA
FORWARDING & SHIPPING
2400 Finch Ave. W., Unit 12
Weston, Ontario M9M 2C8
SERVICIO SEMANAL DIRECTO A:
Bermuda, Puerto Rico, República Dominicana, Panamá, Venezuela, Ecuador, Chile, Argentina. Salidas semanales a NICARAGUA
Servicio a toda la costa de Centro y Sudamérica
ENVIOS
Marítimos, Terrestres y Aereos para Latinoamérica, España y el resto del mundo.

Partimos hacia:
ARGENTINA MONTEVIDEO
GUAYAQUIL y MANTA
2 Veces al mes con tarifas mínimas de
$75.00 por 20 C.B.FT.
Completamente asegurados
bajo licencia
Cotizaciones Gratuitas

SERVICIO
DE BODEGA Y DEPOSITO
Retiro de su propio domicilio.
Equipaje, cofres, cajas, Containers, Automóbiles, Bienes comerciales, Seguro, Embalaje, Carga y descarga.


por I.C.F. a 10 c.f. 35.00
NUESTRO PERSONAL
HABLA ESPAÑOL
CANADA U.S.A.
LATINOAMERICA
ESPAÑA
TORONTO-MONTREAL-
VANCOUVER

747-9774
2400 Finch Ave. West Unidad 12
(Al Oeste de Weston Rd.)

ALFONSIN RECLAMA CONTRA "INJUSTO ORDEN INTERNACIONAL"

BUENOS AIRES (REUTER) - El presidente argentino Raul Alfonsin dijo el lunes que los píses de América Latina "enfrentan los límites impuestos por un injusto orden internacional" al inaugurar una reunión del programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

"No vivimos aislados, sino insertos como paises del sur en un mundo afligido por una profunda crisis," afirmó Alfonsin en el acto de apertura de la regional de América Latina y el Caribe del Organismo de la ONU.

Dijo que el orden internacional actual hace que "se destinen sumas cuantiosas a los gastos militares para mantener un equilibio inestable y peligroso, mientras muchos pueblos se mantienen en la miseria sin esperanza".

Alfonsin, elegido como presidente en 1983, expresó además que la deuda externa y otros obstáculos al desarrollo latinoamericano "amenazan las bases mismas de supervivencia de muchas sociedades".

"El mantenimiento de estas insoportables condiciones socio-económicas en gran parte del planeta afecta la estabilidad mundial", dijo el mandatario argentino, y agregó que no se puede "resolver los problemas en una parte del mundo si no se resuelven en la otra".

La regional latinoamérica del organismo de la ONU estará reunida toda esta semana en esta capital.

DURO INFORME DE LA IGLESIA SOBRE DERECHOS HUMANOS

SANTIAGO (REUTER) - La muerte de 64 personas en hechos de violencia política y un deterioro en las violaciones de dereachos humanos denunció la Vicaría de Solidaridad, una organización de la iglesia católica, en un duro informe difundido en vísperas de la visita del papa Juan Pablo II.

En un balance de lo ocurrido el año pasado difundido la noche del lunes, la organización señaló que dentro de ese marco la iglesia también fue víctima de hechos "graves y numerosos".

Contabilizó 109 denuncias de torturas a detenidos políticos y más de 400 casos de amedrentamientos o amenazas de grupos que no aparecen reconocidos por las autoridades u organismos gubernamentales.

No obstante, dijo tener pruebas de que en estas acciones estuvieron involucrados miembros de servicio de seguridad Central Nacional de Informaciones (CNI).

Dijo el informe que el número de detenidos por razones políticas el año pasado alcanzó a 7,091, "la cifra más alta que se registra en los últimos 10 años".

La mayoría de ellos fueron detenidos en manifestaciones callejeras y liberados horas después.

El tema de los derechos humanos, por los que el gobierno del presidente Augusto Pinochet ha recibido reiteradas condenas internacionales, es uno de los que ha causado mayores expectativas en la visita que iniciará hoy miércoles a ese país el papa Juan Pablo II.

Dirigentes políticos sostienen que cualquier referencia del pontífice a estos hechos será una crítica al gobierno surgido de un golpe militar en 1973.

El número de muertos en hechos de vilencia subió en 19 por ciento respecto de 1985. Sólo en protestas a.tigubernamentales han muerto más de 140 personas en los últimos cuatro años.

Entre las víctimas fatales contabilizadas por el informe hay nueve miembros de las fuerzas armadas, cinco de ellos escoltas presidenciales abatidos por el grupo guerrillero que atentó fallidamene en septiembre contra el general Pinochet.

También se icluyó a Rodrigo Rojas, chileno con residencia estadounidense, víctima junto a una joven estudiante de quemaduras en un incidente con soldados durante una protesta antigubernamental.

El estado de sitio declarado por el gobierno horas después de la emboscada fue considerado por la vicaría como "uno de los factores más destacables en el deterioro de los derechos humanos".

"Se arrestó a sacerdotes defensores de derechos humanos, dirigentes políticos, se expulsó del país a sacerdotes extranjeros, se allanaron poblaciones, se suspendieron medios de comunicación y las transmisiones de agencias informativas extranjeras", dijo.

Uno de los capítulos del grueso informe fue dedicado a los problemas que tuvo la iglesia católica, incluyendo "allanamientos y ultraje de recintos eclesiásticos, atentados a bala contra dos obispos, actos de amedrentamiento contra ejecutivos y funcionarios de la vicaría de la solidaraidad y suspensión de transmisiones de la radio del arzobispado de Santiago".

Tres sacerdotes franceses fueron expulsados el año pasado tras ser arrestados en el barrio obrero la Victoria, escenario de fuertes y habituales enfrentamientos entre pobladores y fuerzas de seguridad.

La vicaría cuestionó la labor de la justicia militar, señalándola como "uno de los factores perturbadores en la situación de los derechos humanos".

EL PAPA CULMINARA VISITA URUGUAYA CON UNA MISA

MONTEVIDEO, Uruguay - Tras oficiar una misa campal en Montevideo, el Papa Juan Pablo II culminará hoy, miércoles, su primera visita a Uruguay y viajará a Chile, donde dijo ayer que hay un gobierno dictatorial que tarde o temprano llegará a su fin.

El Pontífice, en su 8va. gira por América Latina, mantuvo una entrevista privada con el Presidente Julio María Sanguinetti antes de la celebración religiosa, amenazada por las fuertes lluvias que azotan a esta capital desde poco antes del arribo de Juan Pablo II en la tarde de ayer.

El Papa destacó que su breve visita a Uruguay buscó conmemorar el inicio de la mediación en el conflicto argentino-chileno en el Canal de Beagle en enero de 1979, cuando ambos paises se encontraban al borde de la guerra.

El Papa fue recibido por Sanguinetti en el aeropuerto de Carrasco, 27 km al Este de la capital, en medio de una tenaz lluvia que sólo desafiaron algo más de 2.000 personas, mientras que otros miles se apostaron a lo largo de su ruta hacia el centro de Montevideo.

Tras pronunciar un mensaje para Obispos, sacerdotes y personas consagradas a la religión en la Catedral, Juan Pablo II presidió una ceremonia en el Palacio Taranco donde, en enero de 1979, los Cancilleres de Argentina y Chile acordaron solicitar la mediación Papal en su diferendo limítrofe.

El Papa, el Presidente Sanguinetti y los Cancilleres de Argentina, Dante Caputo, Chile, Jaime del Valle, y Uruguay, Enrique Iglesias, suscribieron un acta recordando esa jornada, que lanzó el proceso que culminaría con la firma de un tratado de paz y amistad en 1985.

La solución pacífica del centenario diferendo fue una lección práctica de que los hombres pueden vivir en paz y hacer prevalecer la razón por sobre la fuerza, dijo el Pontífice, señalando que los gobernantes de ambos países "tuvieron la grandeza de ánimo de optar por el diálogo y la negociación".

MILITARES BRASILEÑOS JUSTIFICAN GOLPE DE 1964

BRASILIA (REUTER) - Las fuerzas armadas brasileñas justificaron ayer el golpe de estado que las llevó al poder en 1964 y a permanecer 21 años en el gobierno, pero reafirmaron su adhesión a la reconstrucción democrática encomendada a una Asamblea Constituyente.

El pronunciamiento institucional estuvo contenido en una "orden del día" leída ayer en todos los cuarteles y guarniciones militares del país por instrucción conjunta de los ministros de cada una de las tres ramas.

Ayer se recordó en Brasil el vigésimo tercer aniversario del golpe que derrocó en 1964 al entonces presidente de la nación, el populista Joao Goulart, fallecido 12 años después durante su exilio en Argentina.

"El 31 de marzo de 1964, la nación estaba envuelta en sombras, peligros amenazas", y el 31 de marzo de 1987 vivimos libremente un nuevo tiempo de paz, esperanzas y reconstrucción", dijo ayer el documento militar.

Fuentes gubernamentales dijeron que los ministros de ejército, General Leonidas Pires Goncalves, de Marina, Almirante Henrique Saboia, y de Aeronáutica, Teniente Brigadier Octavio Moreira Lima, fueron autorizados por el presidente José Sarney --a la vez comandante y jefe de las fuerzas armadas-- para emitir su orden conmemorativa.

Pero aclararon que los actos recordatorios se restringirian al "ámbito castrense", como sucedió desde el 15 de marzo de 1985, cuando Sarney asumió la presidencia, poniendo fin a 21 años de gobiernos militares en el país.

Informes periodísticos dijeron ayer, sin embargo, que los comandos de algunas unidades militares del interior habían dispuesto el oficio de misas religiosas en templos públicos, ampliando el carácter restringido de la conmemoración.

La aislada actitud provocó aquí, comentarios de dirigenes políticos, que la atribuyeron a "sectores de la derecha radical (militar), siempre nostálgica del golpe", según dijo a REUTER un importante parlamenaio del Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), surgido en oposición al extinguido régimen militar y hoy el más vigoroso del país.

El documento militar hizo ayer alusión indirecta a reiteradas versiones --incluso difundidas esta semana por el diario New York Times-- sobre los preparativos de un supuesto nuevo golpe en Brasil, a raiz de las serias dificultades económicas actuales y un creciente malesar social.

Los tres ministros militares afirmaron que, en 1964, "la nación dijo no a la aventua y repudió las tesis extremistas" y admitieron que la "soñada reconstrucción institucional y revitalización democrática" no fue lograda "con la rapidez pretendida".

Pero sostuvieron que "hoy, merced a la libertad y soberanía preservadas, esos momentos de reconstrucción se vienen perfeccionando" y están "apartadas las sombras, conjuradas las amenazas, restablecida la concordia y abierto un nuevo horizonte de confianza".

El pronunciamiento de las tres armas reconoció que "todo el pueblo brasileño' tiene sintonizadas sus aspiraciones en una Asamblea Constituyente, reunida aquí en febrero para elaborar una nueva constitución hasta antes de fin de año.

"Que (la nueva Carta Magna) sea el cimiento seguro para el nuevo edificio político-institucional y, más aún, marco y rumbo de un nuevo tiempo, ley suprema a la que deberán sobordinarse todas las leyes, todos los poderes y todos los ciudadanos", dijo en anticipado categórico acatamiento institucional a la futura constitución.

La recordación militar del aniversario del golpe mereció dimisiles comentarios en los partidos políticos, algunos de cuyos líderes la repudiaron y otros la elogiaron.

Ulysses Guimares, principal líder opositor al régimen militar y hoy máxima autoridad de la Asamblea Constituyente, declaró a un diario de Río Janeiro: "la revolución del 64 trajo como consecuencia la supresión de las libertades individuales, generando problemas que hasta hoy afligen al país".

"Fue una larga lucha y tantos pagaron por eso con el exilio o con sus propias vidas. Nosotros deseamos que ese período sea olvidado de la historia", agregó.

FULMINANTE ATAQUE GUERRILLERO A BRIGADA DEL EJERCITO EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR (REUTER) - En un fulminante ataque con fuego de fusilería y morteros a una brigada militar al norte del país la guerrilla causó numerosas bajas al ejército salvadoreño y dió muerte a un sargento norteamericano, informaron voceros oficiales.

El ataque, considerado como el más fuerte en los últimos dos años, causó 74 bajas en el ejército, 43 muertos y 31 heridos, así como la muerte de un asesor militar de los Estados Unidos, según un informe de la oficina de prensa de las fuerzas armadas.

La acción rebelde se realizó en la madrugada de ayer utilizando fusilería y morteros en contra de las instalaciones de la cuarta brigada de infantería "El Paraiso", a unos 60 Km. al norte de la capital, en la conflictiva provincia de Chalatenango.

Previamente los insurgentes habían iniciado ataques a la periferia de la instalación militar, así como a puestos de vigilancia en la carretera de acceso y al destacamento de la capital provincial, para evitar el envío de refuerzos, los cuales llegaron en unidades aereas, pero la acción practicamante había concluido.

Los izquierdistas afirmaron a través de su emisora radial Venceremos que en el ataque fallecieron el comandante de la brigada coronel Gilberto Rubio y su segundo jefe coronel Eladio Canjura, pero los voceros oficiales se negaron a confirmar o a negar la información.

El frente Farabundo Martí para la Liberaión Nacional (FMLN), que aglutina a cinco grupos guerrilleros, dijo a través de Venceremos que la acción formaba parte del inicio de su nueva campaña militar "por la conquista de la paz, pan, trabajo y libertad todo el pueblo a empuñar armas".

Dijeron que en el ataque a la cuarta brigada causaron 600 bajas al ejército y que destruyeron gran parte de sus instalaciones.

Ambas partes no dieron detalles sobre las bajas en las filas insurgentes, aunque una fuente militar de la brigada atacada dijo a una radioemisora local que habrían muerto por lo menos 30 guerrilleros y muchos heridos.

La misma fuente dijo que el ataque habría sido realizado por unos 800 rebeldes, pero los voceros del ejército tampoco dijeron la cifra que calculaban efectuaron la acción.

El 30 de diciembre de 1983 los rebeldes atacaron la misma brigada y causaron más de un centenar de bajas al ejército y destruyeron sus instalaciones, según los informes oficiales de aquella oportunidad.

De acuerdo a observadores diplomáticos la acción se podría constituir en la señal de momentos difíciles que se avecinan en este país que ha arribado a su octavo año de guerra civil y que ha costado la vida a unas 62.000 personas.

OFERTA SUPER ESPECIAL

A:
LIMA
PERU
Y STGO. DE CHILE
¡CUPO LIMITADO!

PARA MAYOR INFORMACION VISITE A SU AGENCIA IATA PREFERIDA

ANDES TRAVEL AG.
616 Bloor St. W.
Toronto-Ontario
Telf. 537-3447
51 Ouest, Ontario st.
Montreal P.Q.
Telf. (514) 849-5789

HISPANA TRAVEL AG.
733 Bloor St. W. Toronto
Telf. 534-2356
M6G 1L5

TRAVEL DEPOT INC.
1593 Wilson Ave.
Ste. 202 Downsview
Ontario
Telf. 241-5201
4959 Dundas St. W.
Islington-Ontario
Telf. 239-7331

VOLAIR TRAVEL
2397 Finch Ave. W.
Toronto-Ontario
Telf. 741-6633

SOCIAL-DEMOCRATAS ELIGEN CANDIDATO PRESIDENCIAL EN ECUADOR

QUITO (REUTER) - Un abogado de 51 años, aficionado al tenis, al automovilismo y el boxeo, fue nominado la noche del domingo por la Izquierda Democrática (ID) como su candidato para las elecciones presidenciales de enero de 1988, dijeron voceros del partido.

Rodrigo Borja, al que el actual predisedente, el derechista Leon Febres Cordero, venció en la segunda ronda de los comicios de 1984, buscará sucederlo desde agosto de 1988 y hasta 1992 bajo el lema "justicia social con libertad".

Borja que también fue candidato en las elecciones presidenciales de 1979, litigó el domingo por la nominación con Raul Baca, un ingeniero de 55 años, que admitió haber perdido una hora después de que concluyeron los comicios al interior de la ID.

La ID de tendencia Socialdemócrata e integrante de la Internacional Socialesta, fue fundada por Borja en 1970, tras apartarse del Partido Liberal y hoy es considerada como la primera fuerza política de Ecuador, con más de 278.000 afiliados.

Dentro de diez meses unos 4,7 millones de electores participarán en los terceros comicios generales desde 1979 cuando concluyó en Ecuador cerca de una década de dictaduras civiles y militares.

A un costo de 1.500 millones de sucres, alrededor de 16 millones de dólares, los ecuatorianos elegirán presidente, vicepresidente, diputados, prefectos, alcaldes, consejeros, concejales y presidentes de concejos municipales.

Borja, que tiene cuatro hijos y es cabeza de una acaudalada familia, es el primer candidato oficialmente proclamado para los comicios de enero próximo y no se descarta la posibilidad de que entre en alianzas con otras fuerzas de centro-izquierda, para hacerse con el triunfo.

En la primera ronda de los comicios generales de 1984, Borja obtuvo 634.327 votos y Febres Cordero 600.563 votos. En la segunda ronda que se relizó en mayo de ese año, Febres Cordero consigió 1,38 millones de sufragios y el triunfo y Borja quedó en segundo lugar con 1,30 millones de votos.

CORDOVA AUTO COLLISION
Y REPARACIONES GENERALES
REPARACION COMPLETA DE CARROCERIA DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS
4232 CHESSWOOD DR, UNIT4232 DOWNSVO
(BETWEEN SHEPPARD & CFINCH)
EDUARDO CORDOVA 630-8389.

FELIX ROCCA
ABOGADO Y NOTARIO B.A.L.L.B.
Abierto las tardes y los Sabados
3800 Steeles Ave. W. Suite 101
esq. Steeles, Weston Rd. y Signet)
TELEFONO 851-7747

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud America
Consulte a Nino
IATA
HABLAMOS ESPAÑOL
FONO 630-4044
1885 FINCH AVE. W.

MILITARES CHILENOS REHUSAN ENVIAR CADETES A ACTO PAPAL

SANTIAGO (REUTER) - Las fuerzas armadas chilenas rehusaron enviar una representación de militares jóvenes al acto que el papa Juan Pablo II tendrá con la juventud chilena el jueves en Estadio Nacional de esa ciudad, dio ayer el vespertino la Segunda.

Citando fuentes gubernamentales, agregó que la decisión fue adoptada porque se consideró insuficiente el millar de entradas que les otorgó la iglesia y porque se quiso evitar manifestaciones contra los cadetes.

El acto papal espera reunir a 100.000 jóvenes chilenos en el principal centro deportivo del país.

La versión periodística dijo que las cuatro escuelas de ls fuerzas armadas habían solicitado en total 8.000 entradas, pero que la comosión organizadora de la visita les redujo el número a 1.000.

"En vista del número reducido, las escuelas habrían preferido declinar una participación institucional con el fin de evitar que sus alumnos fueran objeto de movimientos organizadores de carácter político, durante la larga espera del santo padre en el estadio", dijo la Segunda.

PIDEN A TAXIS QUE RECIBAN AL PAPA A BOCINAZOS EN CHILE

SANTIAGO (REUTER) - La Federación que agrupa a los choferes de taxis de Chile pidió ayer a todos sus afiliados que hagan sonar sus bocinas al unísono en el momento de producirse mañana el arribo del papa Juan Pablo II.

FENATACH exhortó también a que todos los vehiculos exhiban en sus antenas cintas blancas y amarillas, colores de la bandera del estado Vaticano.

Paralelamente, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, SIDECO, emitió un comunicado recordando a sus socios que deberán suspender sus actividades a partir de las 14:00 horas de hoy miércoles, dos horas antes del arribo del pontifice procedente de Montevideo.

La Asociación hizo también un llamado para que los comerciantes embanderen sus locales con la bandera nacional y la del Vaticano.

JOVEN QUEMADA RETORNA A CHILE DESDE CANADA PARA HABLAR CON EL PAPA

SANTIAGO (REUTER) - Carmen Gloria Quintana, la joven estudiante chilena que sobrevivió a graves quemaduras en un incidente con una patrulla militar el año pasado, llegó el lunes a Chile desde Canadá con la intención de relatar su experiencia al papa Juan Pablo II.

"Si es que llego a tener una conversación con él... le contaría lo que nos pasó a Rodrigo y a mi el 2 de julio, que no es un caso aislado, que es común ver en Chile gente corriendo o haciendo barricadas", dijo a la prensa Quintana.

En sus relatos de lo que sucedió en el incidente --que costó la vida al chileno con residencia estadounidense Rodrigo Rojas-- tanto la joven como testigos sostienen que ambos fueron arrestados, golpeados e incenerados por la patrulla militar.

El ejército ha negado responsabilidad a sus miembros en el hecho, atribuyéndolo a un accidente provocado por la propia Quintana.

"Estoy muy contenta de estar nuevamente en Chile, ver las calles, recordar todas esas calles que no veía desde que me quemaron," dijo la joven que viajó a Chile por una semana desde Canadá, a donde viajó en septiembre para continuar un lento proceso de recuperación.

El viernes estará en un hogar de enfermos que visitará el papa, quien iniciará el miércoles su primera visita a este país.

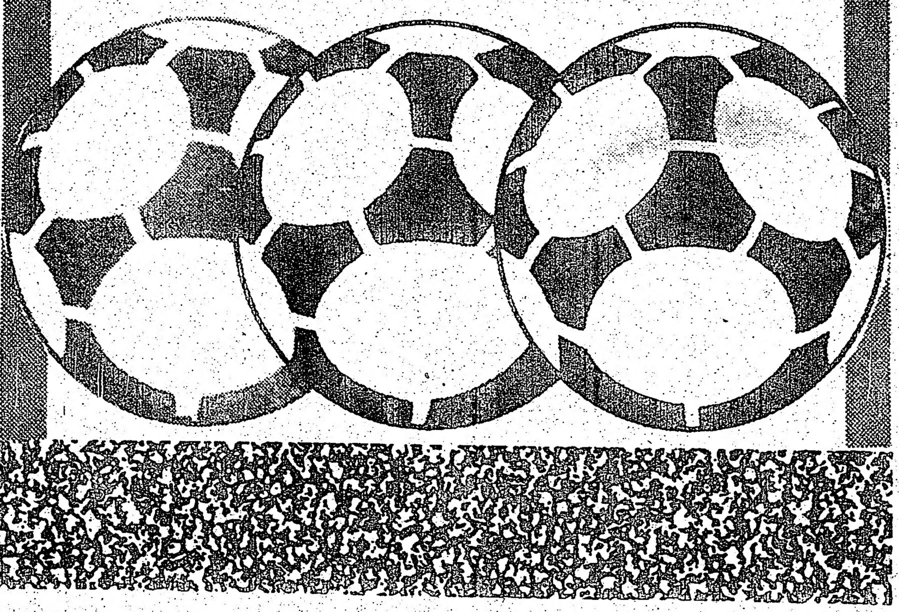
La iglesia había anunciado que junto a la joven habría una mujer que quedó inválida en un atentado guerrillero como un símbolo de reconciliación. Pero la mujer se negó a asistir.

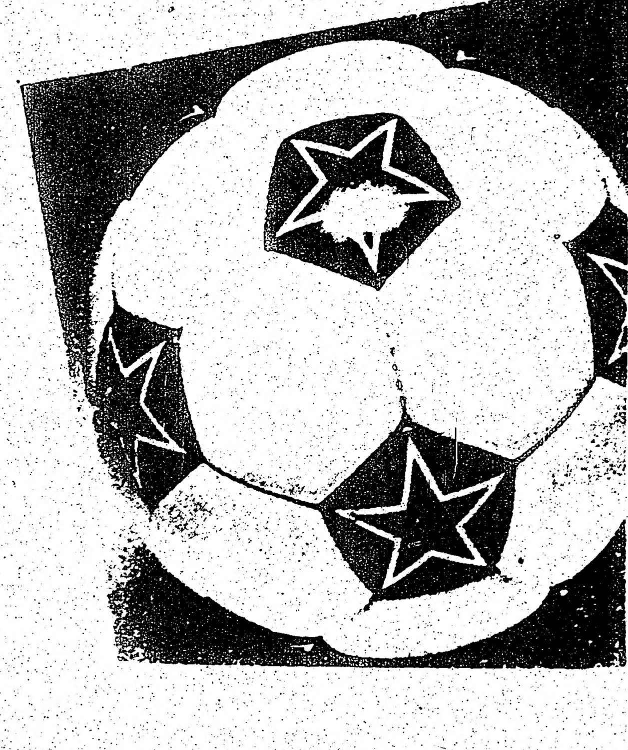
"Jamás me reconciliaré con la dictadura", dijo Quintana.

Decenas de personas gritaron el nombre de Carmen Gloria cuando llegó al aeropuerto de Santiago. Su rostro tiene huellas imborrables de las quemaduras y sus movimientos son entorpecidos por un traje médico que le cubre gran parte del cuerpo.

"Quiero que los jóvenes de Chile sigan luchando con unidad y esfuerzo para que este año, si es posible, caiga la dictadura", dijo Quintana.

CLUB SOCIAL CULTURAL DEPORTIVO LORD STALIN
INVITA A TODOS LOS CLUBES QUE DESEEN PARTICIPAR EN EL CUDRANGULAR QUE SE LLEVARA A CABO EN EL LAMPORT STADIUM
LOS DIAS:
LUNES 27 DE ABRIL
DE 6 pm. A 9 pm.
MARTES 28 DE ABRIL
DE 7 pm. A 10.00 pm.
PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LOS TELS:
531-8706 651-0847
Y PREGUNTAR POR STALIN O WALTER
C.S.C.D. LORD STALIN
DESDE YA LE AGRADECE
SU PARTICIPACION

CLUB SOCIAL DEPORTIVO CULTURAL SANTOS
INVITA A TODA LA COMUNIDAD LATINA Y EN ESPECIAL A TODOS LOS FANATICOS DEL FOOTBALL AL GRAN CUADRANGULAR QUE SE LLEVARA A CABO EN EL LAMPORT STADIUM
LOS DIAS: SABADO 25 DE ABRIL DE 11:15 AM. HASTA LAS 3:00 PM.
PRIMER PARTIDO:
11:15 INDEPENDIENTE VS CIUDAD DE PORTOVIEJO
1:15 SANTOS VS. JANE Y FINCH


INDOOR SOCCER
CHILE LINDO
4 DE ABRIL DE 1987
3.00 PM. VIKINGOS VS DEFENSOR LIMA
3.50 PM. A. LUMBER VS. ARCHI
4.40 PM. LOS DUENDES VS KEELE A.C.
5.30 PM. JUVENIL VS CAJU
6.20 PM. MELINKA VS OHIGGINS


EL PAPA DICE QUE EN CHILE HAY UNA DICTADURA, Y QUE LA IGLESIA DEBE LIDERAR EL CAMBIO

MONTEVIDEO, Uruguay - El Papa Juan Pablo II dijo ayer, en vísperas de iniciar su visita a Chile, que el gobierno militar del Presidente Augusto Pinochet era un "gobierno dictatorial" que tarde o temprano llegará a su fin.

Manifestó que en su defensa de los Derechos Humanos, la Iglesia de Chile debería seguir el ejemplo de la Iglesia de Las Filipinas, que fue vital en el derrocamiento del Presidente Ferdinand Marcos.

"Ciertamente en Chile vamos a encontrar un sistema que es actualmente una dictadura, pero este sistema, por su propia definición, es transitorio", dijo el Papa.

Consultado sobre si la dictadura de Chile debe cesar tarde o temprano, el Sumo Pontífice dijo que "así lo creo. Por lo menos, la experiencia en América Latina así lo confirma".

El Papa formuló las comparaciones entre las Iglesias Chilena y Filipina en conversaciones con periodistas abordo del avión que lo condujo desde Roma hasta Montevideo, donde llegó ayer para iniciar un viaje de dos semanas a Uruguay, Chile y Argentina.

Marcos inició un exilio en febrero de 1986 después que la Iglesia Filipina, encabezada por el Cardenal Jaime Sin, volcó al país predominantemente Católico al bando de sus oponentes militares.

La Iglesia de Chile ha estado en la vanguardia de la defensa de los Derechos Humanos. Pinochet, quien asumió el poder tras un cruento golpe en 1973, ha acusado duramente a la Iglesia de ser excesivamente política.

Durante su conversación con los periodistas, el Papa sugirió que dictaduras como la de Chile son menos amenazadoras que los regímenes Comunistas del Este Europeo.

Cuando se le preguntó si creía que sería posible que la Iglesia de Chile se involucrara en el mismo tipo de activismo que el mostrado por la Iglesia Filipina para defender los Derechos Humanos y la libertad, el Papa respondió que "creo que no sólo es posible sino necesario, porque esa es parte de la misión pastoral de la Iglesia. Los derechos del hombre y la justicia figuran entre los contenidos de nuestra misión".

Sin ser específico, el Pontífice dijo que había algunas personas que querían separar a la Iglesia de la misión de defender la justicia y los Derechos Humanos.

"Les gustaría decirnos 'quédense en la sacristía'. Dicen que la acción (de la Iglesia) es política, pero no es política. La Iglesia no puede dejarse morir", añadió el Papa.

Respondiendo a periodistas, el Pontífice dijo que creía que existían diferencias importantes entre los gobiernos autoritarios, tal como el de Chile, y aquellos de países Comunistas en Europa Oriental, incluyendo al de su Polonia natal.

Contrastó a Chile con Polonia, diciendo que no había actualmente ninguna base para que sus compatriotas pudieran esperar un cambio fundamental en el sistema político de aquel país.

"Las dictaduras son una cosa, y los dictadores otra", dijo. "Una cosa es el fenómeno de un dictador que debe pasar - el retorno a la democracia resulta garantizado. Una dictadura, como un sistema continuo, es otra cosa", agregó.

En la aeronave, el vocero del Vaticano Joaquín Navarro Valls anunció que el Papa se reunirá con líderes de partidos opositores a Pinochet el viernes en la Nunciatura del Vaticano en Santiago, agregando que carecía de detalles sobre la nómina de asistentes.

Cuando se le preguntó si creía que su visita a América del Sur podría ser manipulada por algunos grupos, el Papa se rió y dijo, "¿ cuál viaje no ha sido manipulado? Todos son manipulados en *alguna forma*, aún éste. Pero ciertamente no como una excepción, sino como una regla".

JUEZ REVOCA ORDEN CONTRA MILITAR GOLPISTA

QUITO (REUTER) - Un juez militar, tras aceptar fianza, revocó ayer la orden de detención que había dictado contra el general Frank Pazzos, líder hace un año de un movimiento insurreccional.

La fianza de más de 5,5 millones de sucres, alrededor de 36,000 dólares, fue pagada por el Partido Social Cristiano (PSC) al que pertenece el presidente León Febres Cordero.

El coronel Gonzalo Fernandez, presidente de la Corte de Justicia Militar, dijo a los periodistas que instruyó a la policía para que se abstengan de detener a Vargas Pazzos.

Camilo Ponce, líder del PSC, al explicar la decisión de su partido de pagar la fianza, dijo: "buscamos evitar distorsiones teatrales que perjudican la democracia y el tangible propósito de consolidar la paz de la república".

Miryan de Vargas, esposa del militar rebelde, deaclaró: "rechazamos la decisión del partido de gobierno de pagar fianza a favor de mi marido, porque consideramos una maniobra oficial más en su contra".

Añadió que continuará realizándose una colecta a nivel nacional para recaudar la fianza impuesta por el juez, en el juicio por presunto cohecho instaurado contra su esposo.

Rodrigo Bucheli, abogado del militar golpista, advirtió a los periodistas sobre la posibilidad de que los últimos sucesos constituyan una "artimaña" para detener posteriormente a Vargas Pazzos.

PERDIDAS ECUATORIANAS POR BAJAS DE PRECIOS DE CAFE

GUAYAQUIL (REUTER) - Ecuador dijo que está perdiendo cerca de 200 millones de dólares por la caída de precios del café en el mercado internacional.

Victor Murillo, presidente de la Federación de Productores de Café, dijo que anualmente consiguen unas 150,000 tonelads del grano. El Banco Central informó que las ventas ecuatorianas de café y elaborados en 1986 fueron de 328 millones de dólares.

Murillo dijo: "el problema es que Ecuador no puede competir en el mercado internacional con su café, ya que sólo produce 7 quintales por hectarea, en tanto otros países producen por sobre los 50 quintales por hectarea, lo que les permite bajar los costos".

MILITARES CHILENOS ADMITEN QUE NO DEJARAN CANTAR A ARGENTINOS

SANTIAGO (REUTER) - El gobierno militar chileno admitió ayer que negó permisos de trabajo a un grupo de cantantes argentinos que debían actuar en un encuentro con el papa Juan Pablo II y grupos juvniles durante el viaje del pontífice.

Los argentinos, entre ellos León Gieco y Piero, habían sido invitados para entretener a los jóvenes que asistirán a un encuentro con el papa en el Estadio Nacional el jueves, durante la segunda jornada de la visita de seis días del pontífice.

Pero el gobierno negó una denuncia de funcionarios del comité organizador de la visita que indicaba que se había negado a los cantantes el permiso de ingreso al país.

El comité organizador dijo ayer en un comunicado oficial que lamentaba la decisión del gobierno de no permitir que los cantantes actuen diciendo que ésto "en nada ayuda al espíritu que ha animado, por parte de la comisión nacional, la preparación de la visita".

Un importante fucionario del gobierno dijo el lunes que la cuestión continúa en estudio.

Los cantantes, entre los que se cuentan Monica Posse, Roque Narvaja y Silvina Garre, participaron en la grabación de un disco con canciones para celebrar la visita papal a Chile y Argentina.

PINOCHET ACUSA A SUS CRITICOS

BONN (REUTER) - El presidente chileno Augusto Pinochet afirmó en una entrevista dada a conoder el lunes que muchos países aplican patrones dobles al juzgar a su gobierno, que según dijo libra una lucha contra el comunismo.

En una entrevista con el diario conservador Die Welt, Pinochet señaló que los guerrilleros que enfrentan su administración siguen las órdenes del comunismo soviético.

"Cuando nuestras fuerzas de seguridad tienen éxito en atrapar a un terrorista o en descubrir una célula extremista, comienza a llover una cantidad de propaganda hostil contra nosotros", dijo Pinochet a Die Welt en la entrevista que fue dada a conocer antes de su publicación ayer, martes.

"Los comunistas no pueden olvidar la derrota que el pueblo chileno les asestó el 11 de septiembre de 1973", señaló a Die Welt, y agregó que los críticos de su administración pasan por alto las violaciones a los derechos humanos en los países comunistas.

Agregó que las fuerzas de seguraidad chilenas no han estado involucradas en actos de tortura, como han denunciado los oponentes a su gestión.

Dió la bienvenida a la futura visita del papa Juan Pablo a Chile y la calificó como un "consuelo espiritual" para todo el país, agregando que el pontífice va para explicar valores morales a la sociedad.

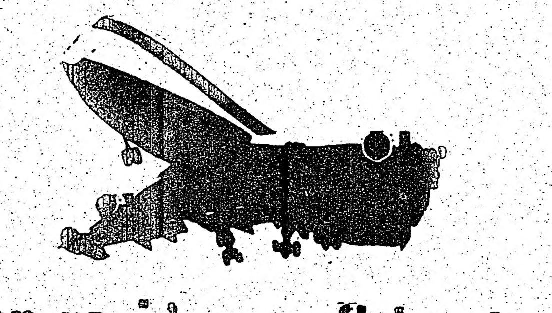
Fuentes vaticanas han dicho que el viaje a Chile ha sido organizado de modo que ni el gobierno ni los opositores puedan explotar directamente la visita.

AUMENTAN LAS EXPORTACIONES ECUATORIANAS DE CAMARONES

GUAYAQUIL (REUTER) - Las ventas ecuatorianas de camarones aumentaron en más de 8 millones de dólares en febrero, frente a los 18,7 millones de dólares que se obtuvieron en enero, dijo un vocero de la Federación Nacional del Camarón.

Las ventas en febrero fueron de 26,3 millones de dólares, contra 9,9 millones en febrero de 1986, dijo la misma fuente.

Las exportaciones de camarones en 1986 superaron a los 284 millones de dólares, contra 159 millones en 1986, dijo la FENACAN.



CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.7

ESTAMOS CRECIENDO!.

Y con nosotros crece nuestra comunidad.... escucha de Lunes a Sábado de 9:00 - 10:00 am y diariamente de 10:00 - 12:00 pm y unete a los miles de seguidores de.....................

" ONDAS HISPANAS
F. M. 88.7 "

Donde nacen los exitos musicales.........

COMBO "ONDAS HISPANAS".... ALBERTO ELMIR, CARMEN GONZALEZ, CARLOS ALBERTO CUEVAS y REYNALDO TRUJILLO........

1087 Dundas St. West. Toronto, Ontario M6J-1W9.

(416) 537-1088 588-2472.

SIA

dijo que había personas que querían la Iglesia de la defender la justicia y os Humanos. ustaría decirnos en la sacristía', la acción (de la política, pero no es Iglesia no puede ar", añadió el Papa. endo a periodistas, dijo que creía que diferencias im- tre los gobiernos tal como el de quellos de países en Europa Orien- endo al de su al. a Chile con endo que no había ninguna base para patriotas pudieran cambio fun- el sistema político s. aduras son una dictadores otra". osa es el fenómeno or que debe pasar a la democracia tizado. Una dic- un sistema con- a cosa", agregó. onave, el vocero Joaquín Navarro que el Papa se líderes de partidos Pinochet el vier- Nunciatura del en Santiago, que carecía de la nómina de

e le preguntó si visita a América a ser manipulada rupos, el Papa se cuál viaje no ha ado? Todos son en alguna forma, ciertamente no excepción, sino gla".

ACIONES ARONES

ecuatorianas millones de es de dólares vocero de la

millones de 1986, dijo la

superaron a ones en 1986.

88.7

O!. nuestra Lunes a 0 am y 00 pm y guidores

AS

exitos

ANAS"... N GON- UEVAS y

ronto,

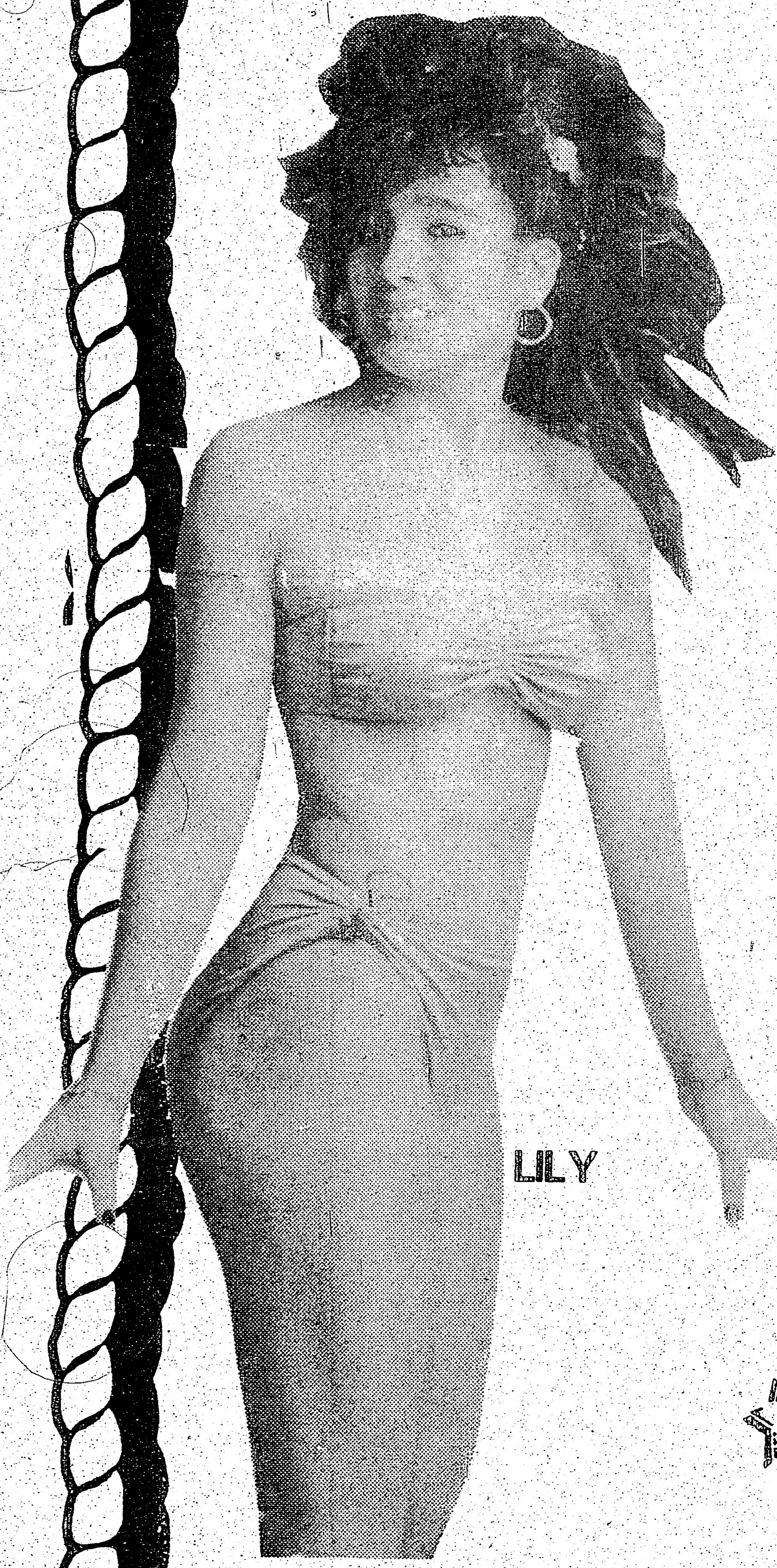
EL ESPECTACULO ESPERADO POR TODOS
"LA CHICA DEL AÑO 87"

SABADO 18 DE ABRIL
DESDE LAS 7.00 PM.

GRAND-BALLROOM SHERATON CENTRE HOTEL

(QUEEN Y BAY ST. FRENTE AL CITY HALL)

COORDINACION CLAUDIA MAYA PATRICIA NAVIA



DESDE MIAMI A TORONTO CON AMOR

CASSANDRA

"CANTA A LOS ENAMORADOS CON SU GRAN EXITO EL LP "MAS ALLA DEL SOL"

ANIMACION:
ORQUESTA FANTASIA
DISCOTECA QUISQUEYA DE GABY PEÑA

CONDUCCION: CARLOS GARCIA
MELBA DELGADO

PRESENTACION ESPECIAL DE ALBERTO OLIVERA

ENTRADAS EN VENTA EN : EL POPULAR , EDEN ECUATORIANO, EL CAMINO, LONTOR FOODS, ROSIS BAKERY Y EN EL TORNEO COPA EL POPULAR HASTA LAS 10 pm. ESTE SABADO

VALOR ANTICIPADO $15.00 EN LA PUERTA $17.00

Rosa Franzini TRAVEL AGENCY LTD.
1770 Weston Rd. 249-3322
Consúltenos

AEROLINEAS ARGENTINAS
MONTREAL (514) 282-1011 TORONTO (416) 967-6043
AEROLINEAS ARGENTINAS

Pepe Jewellery
660 1/2 BLOOR ST. W. TORONTO, Ont. 537-0678

BELMONT CHEVROLET OLDSMOBILE LIMITED • 1945 LAWRENCE AVE. WEST, WESTON, ONTARIO M9N 1H3
TELEPHONE: OFFICE: 247-8711 • PARTS DEPT.: 244-5671
BELMONT CHEV-OLDS

SUPLEMENTO DEPORTIVO ★ el popular

• CON TODO EL DEPORTE LATINO E INTERNACIONAL •

38 EQUIPOS PARTICIPARAN EN LOS TORNEOS DEL 87

CARLOS VIZUETA REELEGIDO POR UNANIMIDAD PRESIDENTE DE LA LIGA HISPANA

Carlos Vizueta, no necesitó de gestos duros (como en la gráfica) para que lo reelijan presidente de la hispana. Sin embargo ha prometido actuar con rigidez de acuerdo a las circuntacias. Los señores Bonifaz y Robayo, también siguen en el directorio de la LHFA.

Carlos Vizueta Orozco, obtuvo un respaldo unánime en su elección como presidente de la Liga Hispanoamericana. Los delegados de los clubes afiliados dieron su respaldo a Vizueta, para el cargo máximo y también a Luis Ortiz, como el tesorero de esta entidad futbolística.

Un nuevo directorio conformado por dirigentes de diversas nacionalidades ha prometido trabajar en forma unificada para fortalecer a la Liga Hispana en años futuros.

Los integrantes son: Carlos Vizueta, presidente; Alvaro Vidal, vice-presidente; León Peña, secretario; Luis Ortiz, tesorero; Julio Zuñiga, coordinador general. Nelsón Robayo, Arturo Bonifaz y Julio Acevedo ejercerán cargos de directores. Por su parte Rodrigo Ponce, tendrá a su cargo el puesto de estadísticas.

En la noche del lunes reciente tuvimos oportunidad de conversar con los señores Carlos Vizueta y Luis Ortiz, quienes amablemente nos brindaron toda la información necesaria de lo sucedido en la asamblea reciente de la Liga Hispanoamericana.

Antes que nada, se efectuó una asamblea muy sincronizada, prácticamente no sucedieron las clásicas polémicas inútiles que se habían constituido en parte importante de anteriores reuniones de la liga hispana.

Francisco Espinoza, vice-presidente de la MTSA, fue el director de la asamblea y también de las elecciones a los cargos directivos.

Por otra parte Francisco Espinoza, explicó nuevas reglamentaciones de la MTSA, especialmente las relacionadas con los seguros médicos de todos los jugadores que participarán en torneos de las ligas afiliadas a la "Metro".

RECORD DE EQUIPOS EN 1987

Un total de 38 equipos participarán en los torneos de la Liga Hispanoamericana.

Estos equipos estarán divididos en tres categorías.

En la primera división de adultos se encuentran los equipos de Selección Peruana, Chile Lindo, Chile 79, Uruguay, Tungurahua, Barrabases, El Salvador-Canadian Club, Huracán Weston, Selección Ecuatoriana y Copihues Rojos.

En la categoría de adultos (segunda división): Perla del Otun, Deportivo Azuay, Colo Colo, Norte y Sur Unidos, Los Latinos, Estudiantes Latinoamericanos, Ciudad de Quito, Chile 79 A y Chile 79 B.

En la categoría de veteranos se encuentran: Manta, Guatemala, Equinoccial, Colo Colo, Deportivo Tarqui, El Salvador, Asociación Peruana-Canadiense, Uruguay, Los Andes, Pichincha, San Antonio de Ambato, Juan Montalvo, Chile Lindo A, Chile Lindo B, Chile Lindo C, Barrabases A, Barrabases B, Unión Manabita y Chile 79.

En la próxima asamblea de la liga hispana a efectuarse el domingo 12 de abril a partir de la una de la tarde, se efectuarán los sorteos de las series de veteranos.

También se entregarán las fichas de los jugadores a los delegados representantes de los equipos participantes.

Por otra parte se aprobará los sistemas de torneos a realizarse en el próximo torneo que se inicia el 9 de mayo próximo con el desfile inaugural en el Lamport Stadium, que como se sabe tiene como invitado especial al honorable Premier de la Provincia, Mr. Peterson.

El baile de inauguración del nuevo torneo se efectuará el sábado 9 de mayo en La Rotonda Hall. En esta programación se elegirá a la reina de la LHFA, y su corte de honor.

Los cargos de presidente, tesorero y coordinador, han sido elegidas por dos años. Mientras los puestos directivos serán renovados cada año, de acuerdo a la actual constitución de la liga.

Los partidos de los torneos se desarrollarán en las canchas de Eglinton Flats, los sábados y domingos. Las semifinales se jugarán en el Lamport Stadium. Por otra parte los dirigentes de la actual directiva, se encuentran gestionando una cancha adicional para que se desarrollen partidos a mediados de semana.

Un aspecto muy importante que se informó durante la reciente asamblea, fue con relación al seguro médico que tendrán los jugadores de los equipos.

Este seguro médico, ha sido impuesto por la "Metro" para todos los jugadores que participen en las diversas ligas que se encuentran afiliados a la Metropolitan Toronto Soccer Asocciation.

Cada equipo ha cancelado la suma de 40 dólares. Con dicha suma, todo jugador que que resultára lesionado durante un partido oficial o entrenamiento de su equipo, tiene derecho para aplicar al seguro médico, que le cubriría un 70 % de su salario.

Lógicamente la lesión del jugador debe ser certificada por el veedor y referí del partido en donde suceda la lesión. Luego de su comprobación el jugador gozará del beneficio del seguro.

JUGADORES PROFESIONALES NO PODRAN JUGAR EN LA HISPANA

Los jugadores que cuenten con contratos profesionales no podran jugar más en la Liga Hispanoamericana, de acuerdo a los nuevos estatutos tanto de la liga hispana y de la "metro".

Los jugadores que deseen jugar en la National Soccer League y en otra liga recreacional (como la hispana o Lefa), deben firmar como "amateur" y no como profesional.

Si en caso un jugador firmara como profesional, no podrá jugar en ninguna recreacional.

Sobre este aspecto Carlos Vizueta, nos declaró "Verdaderamente no creo que existan jugadores profesionales en la NSL.

Pero hay jugadores que se equivocan al firmar un contrato como profesional sin recibir sueldos como para vivir del fútbol.

Si los jugadores firman como "amateur", podrían jugar sin problemas en otras ligas. Los futbolistas para conseguir el estatus "amateur", deben llenar un formulario que cuesta 25 dólares.

Ahora sólo queda que los dirigentes de los clubes hagan saber a sus jugadores que deben firmar como "amateur" y no como profesionales. Porque no están ganando arriba de los 15 mil dólares por temporada, como para vivir del fútbol".

Finalmente Carlos Vizueta, fue tajante en señalar que las afiliaciones de los equipos, se cerraron terminamente el domingo último.

(Hugo Vera Méndez).

CAMPEONATO INFANTIL
COPA EL POPULAR

TORNEO INFANTIL COPA EL POPULAR

VIERNES 3 DE ABRIL-87

73-74
BLIZZARD VS BARRABASES 6.10 PM.

SABADO 4 DE ABRIL-87
DOBLE PROGRAMACION
DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE 4401 JANE ST. DOWNSVIEW

75-76
BLIZZARD VS ARMOURDALE 10.30 AM.
BARCELONA VS CHILE 79 10.55 AM.
AMERICA VS COLOMBIA 11.25 AM.

79-80
S. ARGENTINA VS CHILE LINDO 11.50 AM.
BARCELONA VS CHILE 79 12.10 PM.
BARRABASES VS COLOMBIA 12.35 PM.

75-76
BLIZZARD VS BARCELONA 1.10 PM.
COLOMBIA VS CHILE 79 1.40 PM.
AMERICA VS ARMOURDALE 2.05 PM.

77-78
S. ARGENTINA VS JANE Y FINCH 2.35 PM.
BARCELONA VS CHILE 79 2.55 PM.
BARRABASES VS COLOMBIA 3.20 PM.

73-74
BARCELONA VS COPIHUES ROJOS 3.40 PM.
BLIZZARD VS COLO COLO 4.10 PM.
AMERICA VS BARRABASES 4.35 PM.
CHILE LINDO VS AUCAS 5.10 PM.

79-80
COLOMBIA VS CHILE LINDO 5.35 PM.
JUVENTUS VS CHILE 79 6.00 PM.
BARCELONA VS BARRABASES 6.20 PM.

77-78
COLOMBIA VS JANE Y FINCH 6.45 PM.
PINETO VS CHILE 79 7.05 PM.
BARCELONA VS BARRABASES 7.30 PM.

73-74
BLIZZARD VS COPIHUES ROJOS 7.55 PM.
AMERICA VS COLO COLO 8.25 PM.
AUCAS VS BARRABASES 8.50 PM.
COLOMBIA VS CHILE LINDO 9.20 PM.

CLUB SOCIAL DEPORTIVO CULTURAL
BARCELONA S.C.
FUNDADO EL 9 DE OCTUBRE DE 1.975
P.O. BOX 2154, STATION "C", DOWNSVIEW M3N 2S9 ONT.

INVITA A LA FINALIZACION DE SU II CAMPEONATO DE INDOOR SOCCER CON EL ESTILO DE CUATRO PAISES:
ARGENTINA - ARMENIA - ECUADOR - PERU
SABADO 4 DE ABRIL DE 1987
5.00 PM. HURACAN WESTON VS HOMENETMEN "A"
5.50 PM. POR EL CAMPEONATO
SPANISH UNITED VS SELEC. ARGENTINA

LOCAL: JEFRY'S S.S. (340 SENTINEL DR.)
7.00 PM. GRAN BAILE DE CLAUSURA DE SU CAMPEONATO Y ENTREGA DE TROFEOS
ANIMACION: "DISCOTECA JEFF BURGOS"
LOCAL: YORKWOOD COMMUNITY CENTRE 20 YORKWOOD Y JANE (2 LUCES AL SUR DE FINCH)

ROBERTO H.GRINGMUTH, D.C.
Doctor de Chiropráctica
Northside Medical Arts Building 2780 Jane St. Suite 202 Downsview. Tel: 745-2162

TRES FINALES SE JUGARAN ESTE SABADO EN EL TORNEO DEL ATLETICO ECUADOR

Tres finales que prometen estar reñidas se desarrollarán este sábado en el gimnasio King Edward. Con estos partidos finalizarán los torneos de indoor soccer que vienen organizado los dirigentes del Club Atlético Ecuador.

SELECCION PERUANA VS. ROMA

Roma y Selección Peruana, sin lugar a dudas será el partido de mayor atractivo de la fecha final. Ambos equipos jugarán el título del torneo de adultos, el más importante de toda la competencia.

El ganador a parte de titularse campeón, se llevará el premio de 700 dólares. Mientras el perdedor ganará 300 dólares.

Al márgen del aliciente económico, los jugadores de ambos equipos tratarán de conseguir la victoria para complacer a sus seguidores y para demostrar que equipo es el mejor del torneo 1986-87.

Selección Peruana, llega a la final en forma invicta; aunque en los últimos partidos, estuvo al borde de caer derrotado.

"El pana" Carlos Ortiz, tiene gran confianza en que el Roma, le gana a Selección Peruana. (Foto Hugo Vera Méndez).

Especialmente el sábado reciente, cuando "milagrosamente" logró vencer al Deportivo Técnico por la via de los penales.

Las mejores virtudes del equipo peruano, se encuentra en la habilidad de sus jugadores. Sobresaliendo Carlos Alfonso Lazón, quien en numerosas oportunidades ha sido el artífice de las victorias peruanas.

El golero Chacón, ha dado la cuota de seguridad, que antes no lucía el equipo limeño, cuando tenía como golero a Raúl Piña (hijo). La defensa ha demostrado cierta solidez con la presencia de Daniel Carbajal, que debutó sensacionalmente el sábado ante Deportivo Técnico.

Por otra parte el conjunto cuenta con varios jugadores de parejo rendimiento que pueden suplir a los titulares sin que disminuya el rendimiento del plantel.

Las deficiencias de Selección Peruana, se encuentran en la poca marca a presión que ejercen sus jugadores. En este aspecto los delanteros Perico Quintana y Alfonso Lazón, han demostrado ser buenos delanteros, pero no en cuanto a marca, muy poco hacen; dándole un trabajo recargado a sus compañeros de la defensa.

Hoy en día en el fútbol, no solo hay que atacar, sino también marcar por toda la cancha. Porque los equipos que dejan jugar, y no los dejan jugar, siempre llevan desventajas.

Roma, ha sido un equipo que ha venido de menos a más. Especialmente en las últimas fechas se han superado tremendamente.

Roma, cuenta con un buen golero como el "italo-cuencano" Angelo Darcangelo.

En la defensa se complementan bien Pedro Narvaez y Jaime Andamarca. Mientras el "pana" Ortíz y

pasa a la sigte. pag.

Los jugadores del APC, se felicitan luego de eliminar al ex-hermano mayor Selección Peruana. Ahora, los peruanos, esperan repetir esta escena, al término del partido contra Real Chapin. (Foto Hugo Vera Méndez).

CLUB S.D. GUATEMALA
INVITA:
A LA COMUNIDAD GUATEMALTECA
Y LATINOAMERICANA EN GENERAL
A SU PRIMERA FIESTA DEL AÑO.
MOTIVO:
PRESENTACION DE SU NUEVA DIRECTIVA
PRESENTACION E IMPOSICION DE LA BANDA
A LA SEÑORITA GUATEMALA
MARIA ROSALES

LUGAR: DISCOTECA BLONDIES
(DOVERCOURT Y BLOOR) HORA: 8pm. A 2.00 am.
FECHA: SABADO 4 DE ABRIL 1987
DONACION: $ 5.00
GUATEMALTECOS DE NOBLE CORAZON
TE ESPERAMOS Y A TI TAMBIEN

FERRARI & MARTIN Auto Body Ltd.
Quality, Satisfaction
INSURANCE CLAIMS • COLLISION WORK
TOWING AVAILABLE
RICARDO MONTENEGRO
62 SHAFT RD., REXDALE, ONT. M9W 4M2 242-5563

SIBONEY
PRESENTA
DEPORTE Y RITMO
CON LA PREMIACION
A SELECCION PERUANA
Y A SU PRESIDENTE
MANUEL GIURIA
A CONTINUACION
GRAN BAILE FAMILIAR
ESTE SABADO SERA
PERUANISIMO
EN EL SIBONEY
169 AUGUSTA AVE T: 977-4277

abril de 1987.

NAL ●

National Soccer en otra liga nal (como la Lefa), deben fir- "amateur" y no esional. o un jugador fir- profesional, no ar en ninguna l. aspecto Carlos s declaró "Ver- e no creo que jugadores s en la NSL. jugadores que an al firmar un omo profesional sueldos como del fútbol. gadores firman nateur", podrían oblemas en otras futbolistas para el estatus deben llenar un que cuesta 25 o queda que los de los clubes a sus jugadores firmar como y no como s. Porque no do arriba de los ares por tem- o para vivir del nte Carlos e tajante en las afiliaciones os, se cerraron e el domingo ra Méndez).

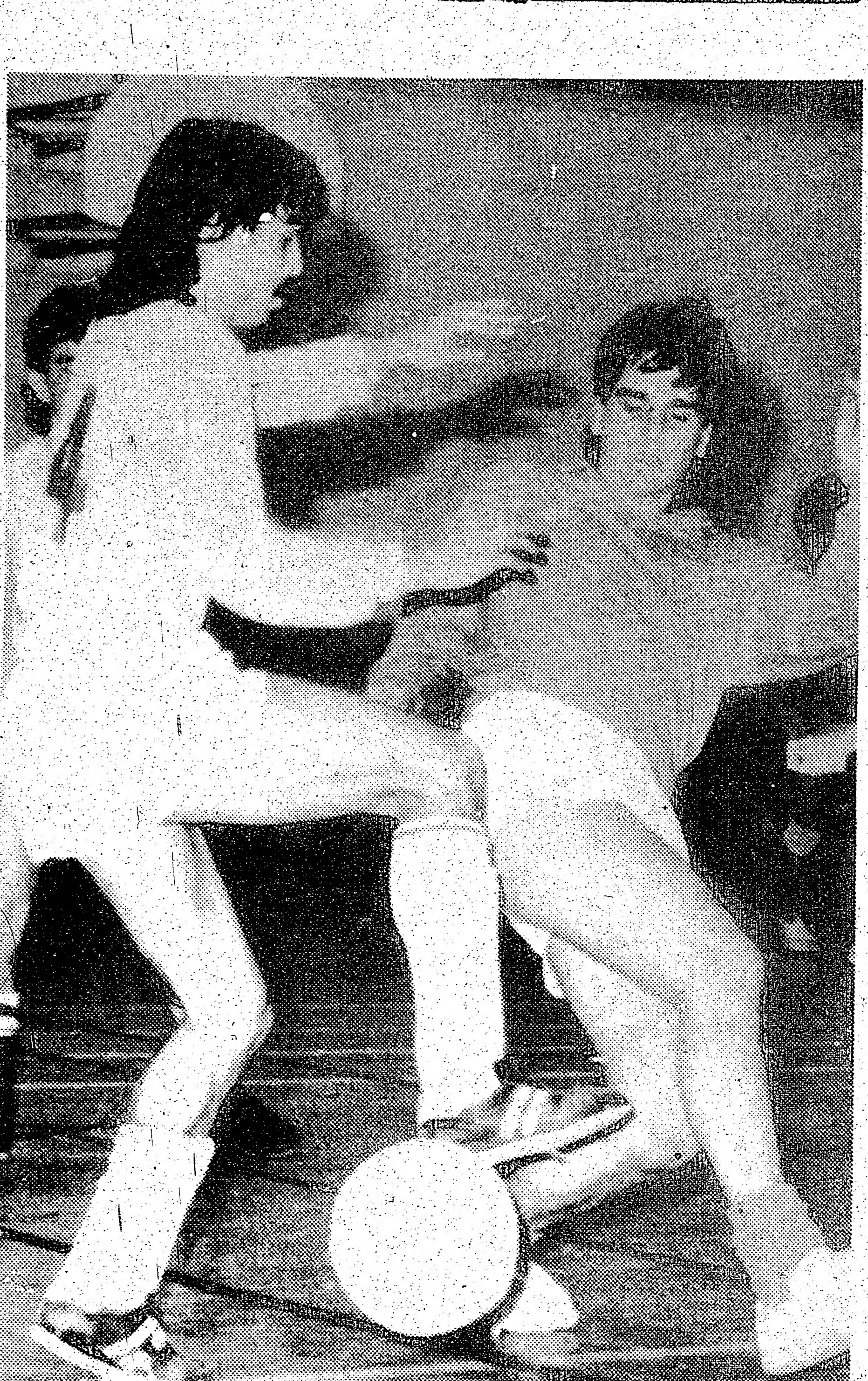
O CULTURAL A S.C. E DE 1.975 M3N 2S9 ONT.

MPEONATO DE CUATRO PERU MENETMEN NA OR.) DE SU CAM- OS" ENTRE 20 DE FINCH)

-2162

NOTAS DEL FUTBOL LATINO

Por Hugo Vera Méndez



Miguel Molina, se enfrenta a la fuerte marca de un jugador italiano del Insula, durante la última fecha del torneo del Aucas. (Foto HVM).

Practicamente se inauguró la pre-temporada futbolística hispana, el domingo reciente con los partidos que se jugaron en el Lamport Stadium en beneficio a los damnificados ecuatorianos.

En la programación organizada por el Club Aucas, concurrieron más de 400 personas que presenciaron dos cotejos de regular calidad, teniendo en cuenta que recién comienza la pre-temporada veraniega.

De los cuatro equipos, el que más impresionó fue la Selección de Ontario de menores de 18 años. Los juveniles canadienses, dieron otra demostración de como se juega el fútbol en Canadá.

Un clásico sistema rigido de 4-4-2, los seleccionados de Ontario, se pasearon con los chicos del Aucas, que aún están en formación.

Hay que tener en cuenta que la Selección de Ontario, se encuentra en constante preparación en los 12 meses del año.

Algunos de los juveniles de la Selección de Ontario, jugarán por el seleccionado canadiense juvenil que participará en el mundial FIFA a realizarse en varias ciudades chilenas en octubre del presente año.

La Selección de Ontario de menores de 18 años, tendrá el jueves 23, otro rival hispano. Esta vez jugará contra la Selección hispana de menores de 18 años que esta formando Manuel Hernández, que esperamos que convoque a los mejores chicos hispanos de 18 años. De lo contrario, puede haber otra goleada.

En el juego de fondo, Chile Lindo se enfrentó al Aucas, ganándole 2-1. Después de este partido he escuchado duras criticas contra el equipo chileno que participará en la NSL.

Una de las más comunes es: "Con ese equipo no le ganan a nadie en la NSL". Realmente creo que se está exagerando un poco en cuanto a estas criticas. Porque en el Chile Lindo, recien están buscando armar el equipo para la NSL.

Logicamente algunos de esos muchachos que jugaron el domingo contra el Aucas, estarán en el Chile Lindo de la NSL, y otros jugarán en el equipo de la liga hispana.

Por otra parte, según he leido en El Popular, vendrán varios jugadores jóvenes y de experiencia en el fútbol profesional austral para el equipo del Chile Lindo en la NSL.

Si dichos jugadores rinden, más algunos refuerzos de jugadores de Toronto, Chile Lindo, podrá formar un equipo competitivo para la NSL.

Por otra parte nadie, ni siquiera Rocco Lofranco, puede pronosticar cuales son los equipos favoritos para llevarse el título de esta liga. Todo es una incognita, se sabrá cuando se jueguen varias fechas del torneo de la NSL, que comienza a mediados de mayo.

Poco o casi nada se sabe del Nacional Latino. De repente silenciosamente sus dirigentes estarán preparando una gran sorpresa.

Las apuestas clandestinas siguen elevándose rapidamente entre algunos aficionados platudos que concurren al torneo del Atlético Ecuador. El sábado pasado se jugó más de tres mil dólares en varios partidos. Este sábado, las apuestas pueden seguir en aumento...

Gad Espinoza, fue excluido de la Selección Canadiense de menores de 16 años, por el entrenador oficial, Brian Hughes. Gad y otros compañeros de Toronto, fueron víctimas de las decisiones del entrenador Hughes.

Gad Espinoza, sin embargo sigue entrenando con la Selección de Ontario de menores de 18 años que dirige Frank Donlavey...

Parece que el profesor Luis Ridiuott, seria nonbrado en cualquier momento entrenador del Club Deportivo Christie, cuyos dirigentes están formando un poderoso equipo que brinde espectáculo a los aficionados que siguen el torneo de la LEFA...

Selección Argentina se prepara para jugar en la primera división de la liga italiana. Los argentinos han tomado el puesto del equipo Mini-Gym, que tanto dio que hablar en esta liga en años anteriores...

Gran felicidad en el matrimonio de Virgilio y Luz Migone, por la linda nenita recientemente nacida. ¡Felicitaciones!

El equipo de veteranos Estudiantes de las Guayas, hasta el domingo no se habia afiliado al torneo de veteranos de la hispana. ¿Qué sucede "Ñaño" Campuzano?...

La última fecha del torneo de indoor soccer del Aucas, arrojó los siguientes resultados: Sutton Place goleó al Maitox por 5-0. Por su parte el Aucas A venció al Aucas B por 5-1.

Mientras tanto en el partido de fondo, Los Juniors se recuperaron al ganar por 2-1 al Insula.

Miguel Molina, jugó muy bien en el Junior. Este muchacho está esperando que el profesor Julio Saavedra, le brinde otra oportunidad en el Aucas en la liga italiana...

Si, será de buena labor de Plutarco Pacheco como presidente de la Asociación Peruana-Canadiense, que apoyó para que este equipo se afilie a la hispana.

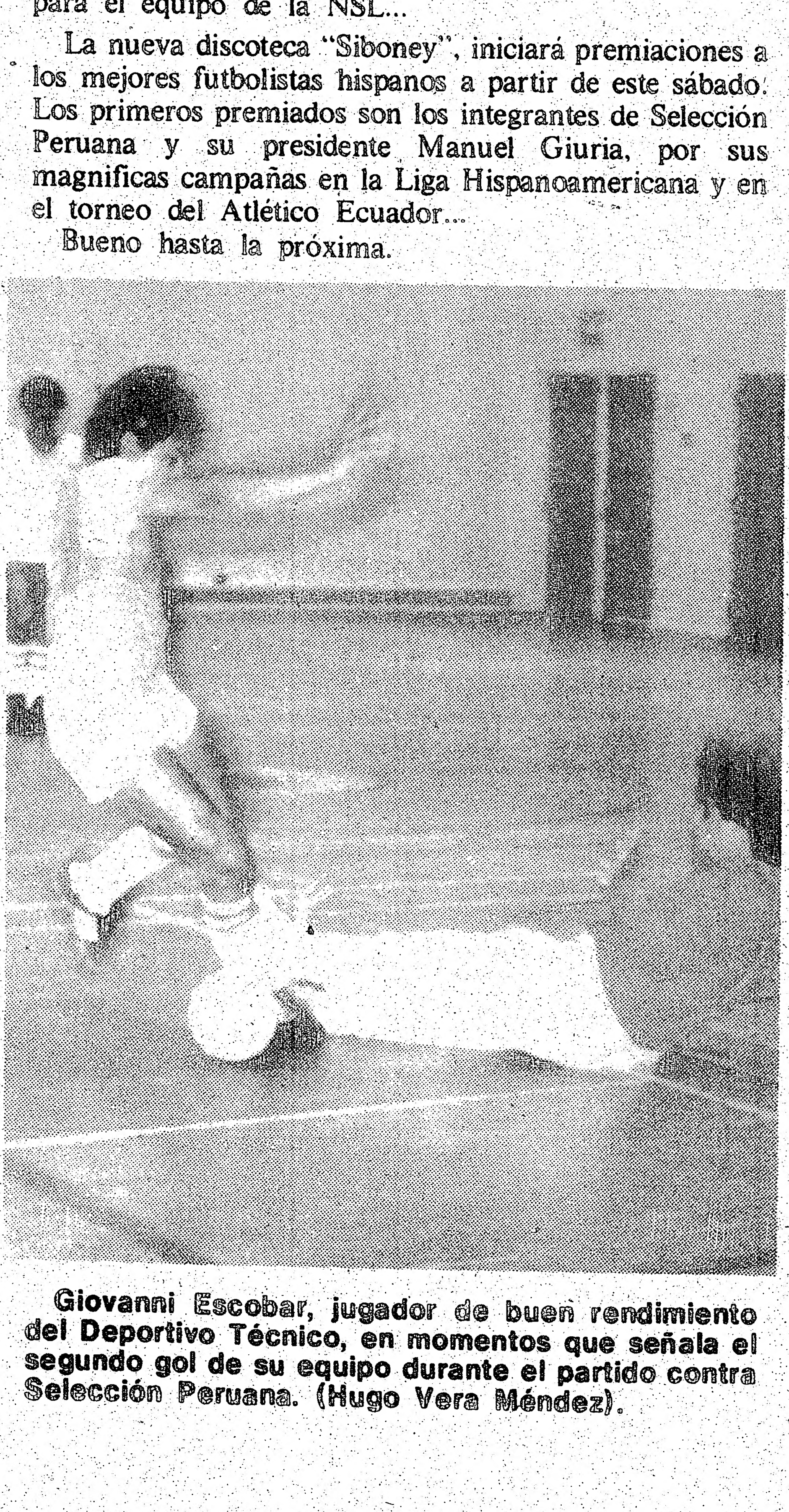
Ahora sólo falta que "Sotil" Avilés, vuelva al puesto de vocal de deportes de la APC, para que siga con su gran labor en favor de la primera entidad de los peruanos en Ontario...

Por otra parte la APC, prepara una gran fiesta para premiar a los equipos peruanos que participan en el torneo del Atlético Ecuador. Estos son: Selección Peruana (veteranos y adultos), APC y Alianza Lima. La cosa será el sábado 11 en el local de la Asociación Peruana...

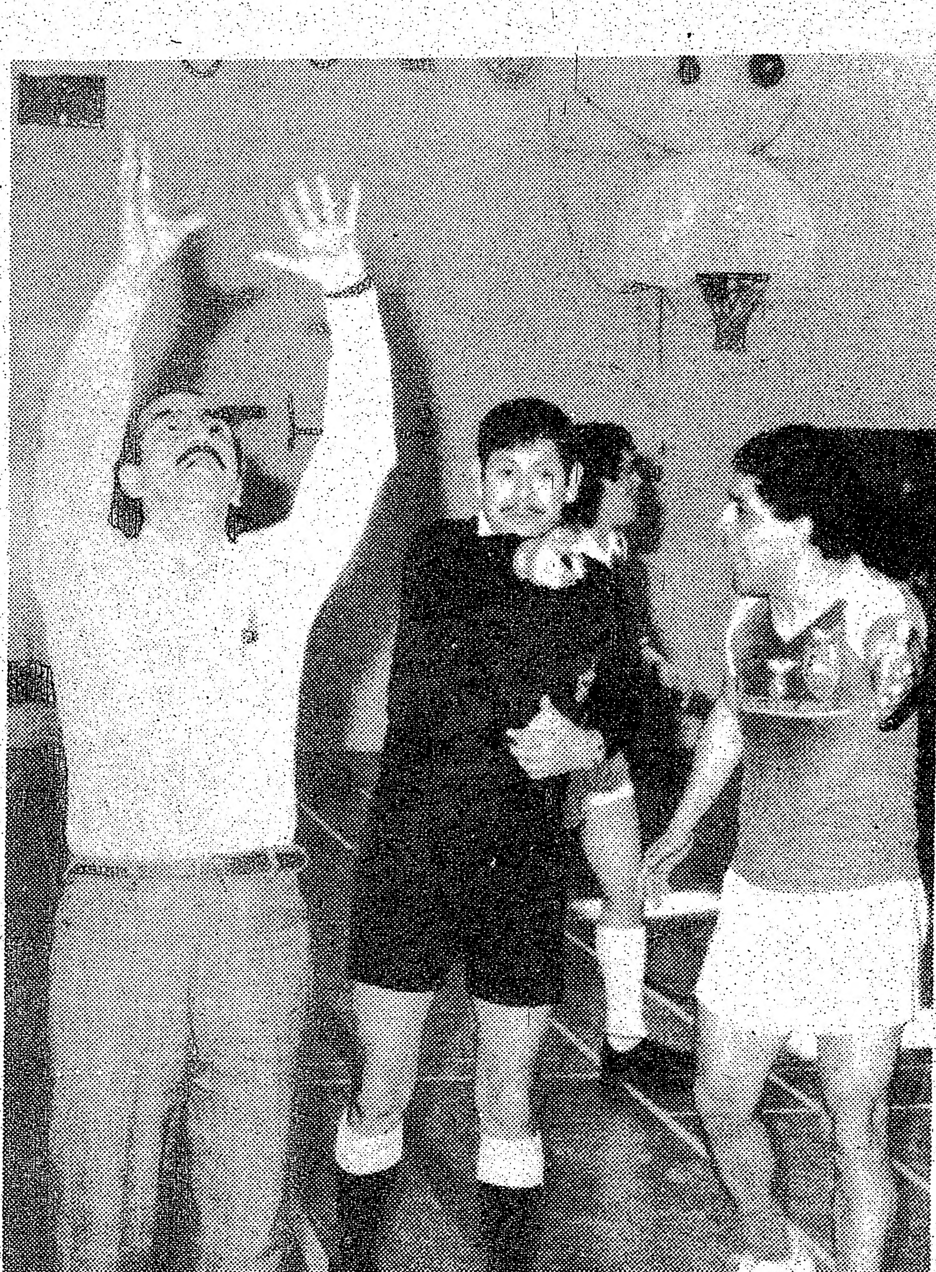
Eduardo "Gaviota" Jiménez, alto dirigente del Chile Lindo, esperó en vano al "Genio" Lazón, el domingo en el Lamport: "ibamos arreglar", nos dijo Eduardo Jiménez, que espera traer un arquero profesional chileno para el equipo de la NSL...

La nueva discoteca "Siboney", iniciará premiaciones a los mejores futbolistas hispanos a partir de este sábado. Los primeros premiados son los integrantes de Selección Peruana y su presidente Manuel Giuria, por sus magnificas campañas en la Liga Hispanoamericana y en el torneo del Atlético Ecuador...

Bueno hasta la próxima.



Giovanni Escobar, jugador de buen rendimiento del Deportivo Técnico, en momentos que señala el segundo gol de su equipo durante el partido contra Selección Peruana. (Hugo Vera Méndez).



Mientras que el referi Carlos Vizueta, discute con "Motorcito" Guzmán, un supuesto gol en el partido APC-Selección Peruana. Al costado Manuel Vásquez, parece implorar al infinito, para que no se inicie una "guerra civil" entre los equipos peruanos. (Hugo Vera Méndez).

Viene de la pag. anterior

el "califa" González Pajuelo, forman la dupla en la delantera.

Creemos que este equipo no cuenta con una banca de suplentes que se encuentren al nivel de los jugadores antes mencionados. Y jugar todo el partido con un mismo equipo, siempre traen problemas en el estado atlético de los jugadores que se cansan por el gran ritmo que impera en los partidos de indoor soccer.

Selección Peruana en dos oportunidades ha ganado al Roma. Sin embargo en el último partido que se enfrentaron ambos elencos, los peruanos ganaron 2-1.

En esa oportunidad se atribuyo la victoria a un autogol de Pedro Narvaez y dos fatales intervenciones de González Pajuejo, a quien le chocó en forma involuntaria, el balón cuando ya se dirigia al marco peruano.

Tanto Selección Peruana y Roma, tienen atributos necesarios para titularse campeón del torneo de adultos. El equipo que haga más en la cancha, a no dudarlo ganará merecidamente el partido y el titulo del torneo.

APC CONTRA EL REAL CHAPIN POR EL TITULO DE VETERANOS

Real Chapin y Asociación Peruana Canadiense, se enfrentaran por el titulo del torneo de veteranos. El team APC en las semifinales derrotó sorpresivamente a la Selección Peruana, acabando de esta forma con el mito de el "hermano mayor".

Los dirigidos por Victor "Sotil" Avilés, se jugaron integros en el clásico peruano y ganaron el partido y el derecho a ser finalista por medio de los tiros penales.

De jugar con la misma fibra, el partido APC y Real Chapin, será un partido con pronóstico reservado. Los guatemaltecos a través de la competencia han demostrado cierta superioridad, inclusive han ganado más partidos que sus rivales. Sin embargo nada de esto vale en los reglamentos.

El entrenador peruano "Sotil" Avilés, nos comentaba en días pasados que ya cuenta con la "fórmula" para ganar al Real Chapin.

"Tendre un planteamiento distinto al que apliqué contra Selección Peruana", nos aseguró en forma optimista "Sotil" Avilés, quien también afirmó que sus dirigidos no eliminaron a la Selección, de suerte.

Después del partido entre APC y Selección Peruana, nos encontramos en una fiesta con Juan Francisco Lau, goleador del Chapin y del torneo. Lau, se encontraba muy sorprendido de la victoria del APC.

Cuando le preguntamos su opinión de la final ante el APC, Juan Francisco, señaló: "Creo que Selección Peruana, hubiera sido más dificil de ganar.

Ahora estamos con más confianza para llevarnos el titulo. Pero de todas maneras nos jugaremos integros ante la APC, para evitar sorpresas", finalizó afirmando el correcto Juan Francisco Lau.

En la final de Copa Consuelo entre Los Piratas y Norte y Sur Unidos. La balanza se inclina favorablemente a Los Piratas, que cuenta en sus filas con Tico Rugel, el "Paolo Rossi ecuatoriano".

(Hugo Vera Méndez).

SEMILLA Y LOS PLANETARIOS DISPUTARAN EL TITULO EN EL TORNEO DEL DEPORTIVO AZUAY

Los Planetarios de Christie, pueden dar otra sorpresa y llevarse el título el torneo del Deportivo Azuay. (Foto Hugo Vera Méndez).

El equipo Sin Semilla con Mariano Gómez, es considerado el favorito para llevarse el titulo del tercer torneo del Deportivo Azuay. (Foto Hugo Vera Méndez).

El torneo de indoor soccer de la "pelota pequeña y pesada" que organiza el Deportivo Azuay, es otra de las competencias que finaliza este fin de semana.

Los equipos Sin Semilla y Los Planetarios de Christie, se clasificaron finalistas en la reciente fecha semifinal de este evento que fue presenciada por una masiva concurrencia que repletó la extensa tribuna del gimnasio de la escuela "Bickford".

Los Planetarios de Christie sorprendieron a los apostadores al ganar al Latin Palace por un tanto a cero. Galo Gutiérrez, anotó el único gol del partido, cuando faltaban menos de tres minutos para el árbitro colegiado Juan Vinueza, diera por finalizado el segundo tiempo.

El triunfo fue merecido porque los muchachos cuencanos del parque, hicieron más por llevarse victoria. Especialmente marcaron a presión a los hábiles jugadores del Latin Palace.

El estado físico que lucieron los jugadores del Planetarios, también fue superior al de sus rivales. Algunos jugadores del Latin Palace, como "Pana" Ortiz y Pedro Narvaez, estuvieron en desventaja en este sentido, en vista que ambos han jugado horas antes por el Roma ante Uruguay en el torneo del Atlético Ecuador.

En juego de fondo Sin Semilla ganó 7-2 al Técnico. El score fue demasiado castigo para los integrantes del equipo perdedor, porque no fue tanta la diferencia entre uno y el otro equipo.

El tiempo reglamentario finalizó con un empate a un gol por lado, sin embargo, cuando faltaba algo de un minuto y segundos, Técnico pudo conseguir el triunfo, mediante un tiro penal que fue atajado por el golero semillero.

A pocos instantes de iniciarse el suplementario, nuevamente hubo otro penal en favor del Técnico, pero también nuevamente fue desperciado.

De ahí para adelante comenzó a funcionar la dupla Mariano- Tico, quienes se pasearon con la defensa adversaria.

Mariano Gómez, hizo dos de los siete goles semilleros. Mientras Tico Rugel, demostrando porque le dicen el "Paolo Rossi ecuatoriano", señaló cinco goles en la portería del Técnico.

(Hugo Vera Méndez).

BARRABASES C.D.S.C.

SABADO 4 DE ABRIL - 1987

INDOOR SOCCER BARRABASES

FINALES

5.30 CHILE 79 "A" VS COLO COLO "A"
3° Y 4° LUGAR
6.20 BARRABSES "B" VS COLO COLO "B"
3° Y 4° LUGAR
7.10 ADULTOS B BARRABASES VS ESPAñOL
LIGUILLA
8.00 COLO COLO VS CHILE 79
ADULTOS B 1er LUGAR
8.50 CHILE LIBRE VS CHILE 79
VET. 1er LUGAR
9.40 CUZCATLAN VS COPIHUES ROJOS
1er LUGAR "A".

LA ENTREGA DE TROFEOS SERA EN EL BAILE DE CLAUSURA DEL TORNEO A REALIZARSE EL 2 DE MAYO EN EL DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE CON LA ORQUESTA FANTASIA.

ESPERE EL POPULAR EN SU NEGOCIO LATINO

SI ESTA INTERESADO EN COMPRAR O VENDER SU CASA O APARTAMENTO

AHUVA Real Estate Ltd.

COMERCIO, INVERSIONES Y EVALUACIONES GRATUITAS

DANIEL TOMASSETTI
su representante latino
a su oficina TELEFONO:
222-2003
residencia **654-6434.**

Steeles Square Plaza
180 Steeles Ave. West
Thornhill, Ont. L4J 1A1

"PALO UNO"

BOWLING x AMERICO

MIERCOLES 1 DE ABRIL DE 1987

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la última fecha regular de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" consagrándose CAMPEON el cuarteto de ULTIMA HORA formado por Jenny y Terry O'Hara, Nery y Raúl Hernandez. CONGRATULACIONES !!! Además clasificaron para los play-offs ganando la cuarta serie junto a LATIN SOUND ; por "wild cards" clasificaron EyS AUTO CARE, C.DEL BABY BEEF, INT'L CITY MOVING, QUEEN'S PASTA, CASA DO MOSTO Y LIBRERIA MARJULY. Completan los play-offs a disputarse los dos próximos domingos los ya clasificados MASTERCHROME I, EL CAMINO, PAPITO'S RESTAURANT, EL GRAFICO, VENTURE FORD Y HOUSE OF APPEL. Los resultados de la fecha fueron:

5 DON'S COLLISION vs SUR AUTO REPAIR 2
5 EL GRAFICO vs CASA DO MOSTO 2
5 LATIN SOUND vs EyS AUTO CARE 2
5 ROSI'S BAKERY vs C.EL GAUCHO 2
5 EDGAR-SAM PLACE vs HOUSE OF APPEL 2
4 INT'L CITY MOVING vs HISPANA PRINTING 3
5 NATIONAL VIDEO vs EL CAMINO 2
5 VENTURE FORD vs ULTIMA HORA 2
7 NUESTRA GENTE vs VOL AIR TRAVEL 0
5 EL POPULAR vs E.L.T. PAINTING 2
5 MASTERCHROME I vs C.DEL BABY BEEF 2
5 QUEEN'S PASTA vs LIBRERIA MARJULY 2
5 MASTERCHROME II vs ACCORD PLANNERS 2
5 PORT CREDIT BAKERY vs PAPITO'S REST 2

TABLA DE POSICIONES FINALES

PS	EQUIPO	PJ	PS	4S	PG
1°	ULTIMA HORA 18*	32	99	47	146
2°	VENTURE FORD 22*	32	99	37ª	136ª
3°	EL GRAFICO 12*	32	91	42	133
4°	QUEEN'S PASTA 26*	32	98	32	130
5°	CASA DO MOSTO 16*	32	100	27	127
6°	LIBRERIA MARJULY 23*	32	103	23ª	126ª
7°	LATIN SOUND 9*	32	89	37	126
8°	MASTERCHROME I 5*	32	100	22	122
9°	C.DEL BABY BEEF 2*	32	89	32	121
10°	EyS AUTO CARE 17*	32	86	35	121
11°	INT'L CITY MOVING 3*	32	81	33	114
12°	HISPANA PRINTING 27	32	92	18	110
13°	DON'S COLLISION 10	32	89	20	109
14°	NUESTRA GENTE 11	32	78	30	108
15°	EDGAR-SAM PLACE 14	32	85	23	108
16°	NATIONAL VIDEO 1	32	82	26	108
17°	DIARIO EL POPULAR 13	32	82	25	107
18°	SUR AUTO REPAIR 6	32	83	23	106
19°	EL CAMINO 8*	32	69	36	105
20°	E.L.T. PAINTING 21	32	82	23	105
21°	HOUSE OF APPEL 25*	32	85	20	105
22°	ROSI'S BAKERY 28	32	82	23	105
23°	VOL AIR TRAVEL 24	32	76	25	101
24°	C.EL GAUCHO 20	32	70	26	96
25°	ACCORD PLANNERS 7	32	73	21	94
26°	MASTERCHROME II 19	32	62	32	94
27°	PORT CREDIT BAKERY 4	32	59	32	91
28°	PAPITO'S REST. 15*	32	68	13	81

(*) clasificados para los play-offs

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES	MUJERES
666 Marcos Diaz	594 Alejandra Foti
658 Larry Salvati Jr	585 Marcy LeBlanc
638 Ray LeBlanc	572 Silvia Denaro

MEJOR SINGLE FLAT

VARONES	MUJERES
259 Larry Salvati Jr	248 Marcy LeBlanc
257 Ray LeBlanc	223 Gloria Schmidt
247 Lorenzo Terrazzino	222 Silvia Denaro

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

VARONES	MUJERES
728 Alex Ledda	701 Silvia Denaro
725 Jorge Ferrer	699 Alejandra Foti
719 Miguel Saucedo	693 Gloria Schmidt

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

VARONES	MUJERES
287 Néstor Foti	282 Gloria Schmidt
282 Mario Villano	281 Marcy LeBlanc
280 Ray LeBlanc	275 Olivia Dias

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

VARONES (AL DOMINGO PASADO)	MUJERES
181 Alfonso Iannazzone	165 Marcy LeBlanc
181 Adrian Rubulotta	162 Alejandra Foti
180 Jerry LeBlanc	155 Silvia Denaro
178 Larry Salvati Jr	147 A. DelMonaco
178 Ray LeBlanc	148 Jenny O'Hara
178 Don Arcieri	145 Marina Andrade
178 Terry O'Hara	145 Alicia Rubulotta
174 Henry LeBlanc	145 Norma Rubulotta
173 Lorenzo Terrazzino	144 Stella Gomez
172 Marcos Diaz	143 Gloria Schmidt
171 Calvin Thistle	141 Silvia Lopez
169 Jose Ranea	140 Celeste Marquez
169 Larry Salvati Sr	137 Dawn LeBlanc
166 Frank DelMonaco	136 Martha Villano
166 J.C.Denaro-C.Marin	135 Liliana Manco

En el sorteo semanal, el "Strike Jackpot" de 70.oo fue desperdiciado por Jaques Monast, el domingo será por 90.oo. Eduardo Cuello,Ray LeBlanc y Gloria Schmidt ganaron respectivamente 340, 710 y 1140 ml de Ron Bacardi.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR DON LEON ARGAMASILLA BACARDI

JUAN HUERTO

Al obtener 132 palos sobre promedio en 3 líneas sin Hcp.

ATENCION: El quinto Banquete y Baile de PALO UNO se celebrará el viernes 1 de Mayo en "LA CONTESSA BALLROOM",entradas por reservación y pago previo únicamente.Contacte a Horacio White los dos próximos domingos en nuestra sede o llámelo al 848-5899. Admision 40.oo (incluye bar).

PROXIMA FECHA

De la línea 13 a la 26 se enfrentarán : PLAY-OFF ROUND (por sorteo)

De la línea 27 a la 40 se enfrentarán : CONSOLATION ROUND (por sorteo)

BUEN BOWLING Y HASTA EL MIERCOLES !

SELECCION HISPANA DE TORONTO MENORES DE 18 AÑOS EN MARCHA

RUBEN PLEITEZ, el destacado deportista del club Ciudad de Portoviejo, es uno de los Directores Técnicos de la Selección Juvenil Hispana de Toronto, la cual enfrentará a la Selección de Ontario, como preliminar del encuentro que disputarán las Selecciones Juveniles de Canada y Chile el próximo 23 de abril en el Lamport Stadium. (Foto Osvaldo Escobar)

Por OSVALDO ESCOBAR

Se iniciaron los preparativos tendientes a consolidar un seleccionado de jóvenes hispanos menores de 18 años que residan en Toronto.

La Liga Infantil Hispana, como ente encargado de coordinar las actividades relacionadas con el encuentro que sostendrá la Selección Juvenil Canadiense (menores de 19 años) con la Selección Juvenil Chilena, en un partido de preparación con miras al próximo mundial y que se llevará a cabo el próximo 23 de marzo en el Lamport Stadium; también quiso formar un Seleccionado Hispano que jugará de preliminar contra la Selección de Ontario menores de 18 años, tal como fue acordado en la última reunión que sostuvieron con representantes de la Asociación de Fútbol de Canada.

En efecto, el jueves pasado se realizó la primera reunión de trabajo en la sede del club Chile Lindo, en donde quedaron nombrados los Directores Técnicos encargados del plantel, y se elaboró una lista de pre-seleccionados con los jóvenes que concurrieron a dicha reunión.

Hubo algunos que no pudieron ir y que realmente son necesarios en el equipo. Para ellos aún hay posibilidades si concurren entrenamiento de mañana jueves o se contactán a la brevedad con los encargados.

Los Directores Técnicos que han asumido esta gran responsabilidad son ex-jugadores profesionales que compitieron en el fútbol rentado de sus respectivos paises, y que en una continuación de sus carreras deportivas, recientemente egresaron del curso de entrenadores organizado por la Liga Infantil Hispana.

Ellos son : Rúbén Pleitez, Hugo Niccolini y Saúl Varela.

La nómina de pre-seleccionados está formada por jugadores de las siguentes nacionalidades.

El Salvador : Marcelo Aparicio, Herbert Aparicio, Ernesto Ventura y Roberto Serrano.

Uruguay : Alex López, Carlos Ceballos, Gustavo Jiménez, Rudy Serrano, Alvaro Melo y Gonzálo Martínez.

Chile : Antonio Vargas, Claudio Meneses, Eriko Pinto, Mauricio Araya, Alan González, Andrés Sandoval, Raúl Piña y Aldo Martínez.

Argentina : el juvenil arquero Marinaro.

Durante esta primera reunión se enfatizó en la responsabilidad de los jugadores en el cumplimiento de los entrenamientos, y se acordó separar del plantel a quienes lleguen atrasados o falten dos veces.

Los únicos responsables del equipo son los Directores Técnicos encargados ya que la Liga solamanete tomó la iniativa y estará supervisando y coordinando el desarrollo de está tarde deportiva de nivel internacional, con dos Selecciones Nacionales que se preparan para participar en el próximo mundial juvenil que se llevará a cabo en Chile, en octubre de este año.

Los entrenamientos serán afuera todos los martes y jueves, (aunque llueva o nieve) desde las 5:00 PM. en la cancha del Beverly Junior High School, ubicado en el 26 de Troutbrooke Dr. (Jane St. dos cuadras al sur de Sheppard. Frente al campo de golf).

Las camisetas que usará este plantel fueron obsequidas por Cobra Sport de Walter Medina, quién se adhiere a este festival deportivo de nivel internacional que se llevará a cabo el jueves 23 de abril en el Lamport Stadium.

Los encargados del plantel, como también los dirigentes de la Liga se mostraron muy optimistas con el resultado de esta primera reunión, especialmente por la presen-

pasa a la sigte. pag.

C.S.D.C. PICHINCHA
TIENE EL HONOR DE INVITAR A LA COMUNIDAD ECUATORIANA Y LATINOAMERICANA A SU GRAN PEÑA BAILABLE, A BENEFICIO DE LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO DE ECUADOR
PRESENTACION ARTISTICA DE:
CESAR BENAVIDES
EDUARDO TACURI
MARCO MARQUEZ, CON EL ACOMPAÑAMIENTO DE LOS HERMANOS RAMIREZ
LA ANIMACION BAILABLE A CARGO DE DOS PRESTIGIOSAS DISCOTECAS DE LA LOCALIDAD:
VICTOR "PAJARITO" GAMBOA, Y EL "SONERO" DE GEOVANNI
ANIMACION A CARGO DE PACO CANO
LUGAR: ST. CLAREN'S HALL 1118 ST. CLAIR AVE. Y DUFFERIN
HORA: 7 PM. A 2 AM.
NOTA: ESTE PROGRAMA ESTA AUTORIZADO Y CONTROLADO POR EL COMITE PRO-DAMNIFICADOS Y LA CRUZ ROJA
DONACION: 5 DOLARES

AMBROSE AUTO CLINIC INC.
566 RIVERMEDE RD. #3
CONCORD, ONTARIO
GUARANTEED AUTO AND TRUCK REPAIRS (ALL MAKES)
Service is Our Business
Telephone — 738-8749

NUEVAS TARIFAS POSTALES EN VIGOR DESDE EL...

Para su conveniencia, recorte esta tabla de tarifas para futura referencia.

1ro DE ABRIL

Lo que sigue es una selección de las tarifas postales que se aplicarán desde el 1ro. de Abril de 1987 para la entrega del correo Canadiense e Internacional. En su Oficina Postal hay disponible información completa sobre todas las tarifas postales.

CORREO PARA ENTREGA DENTRO DE CANADA
CARTAS DE 1ra. CLASE
Hasta 30 gramos .... 36¢
Más de 30 y hasta 50 gramos .... 55¢

Servicios Especiales:
Correo Certificado * $1.50
Correo Registrado * $2.63
Entrega Especial * (Cartas) $1.96
* Más el franqueo correspondiente.

Paquetes (hasta 30 kg) Tarifas modelo
Vancouver a Winnipeg(2 kg) 1ra.clase $6.29
Parcel Post $2.54
Halifax a Montreal(2 kg) 1ra.clase $4.64
Parcel Post $2.23

Tarifa de carta no standard (0-30 gramos) .... 42¢
Esta tarifa se aplica sólo al correo comercial (correo medido o bajo permiso) que no incluye a un código postal o no cumple con las normas postales de tamaño.

CORREO PARA ENTREGA EN EE.UU.
CARTA Hasta 30 gramos .... 42¢
más de 30 y hasta 50 gramos .... 60¢
más de 50 y hasta 100 .... 91¢

CORREO PARA ENTREGA EN EL EXTRANJERO
CARTA Hasta 20 gramos .... 72¢
más de 20 y hasta 50 gramos $1.12
más de 50 y hasta 100 .... $1.77

RECUERDE - use siempre el Código Postal. El Código Postal es la clave para el procesamiento mecanizado. El correo sin Código, o un Código incorrecto, no puede recibir un servicio eficiente.

CANADA POST CORPORATION

TABLA DE POSICIONES TORNEO BARCELONA

LIGUILLA

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT	BON	TOT
1 SPANISH UNITED	3	3	0	0	9	2	6	4	10
2 SELECCION ARGENTINA	3	2	1	0	9	2	5	4	9
3 HURACAN WESTON	3	1	1	1	8	8	3	1	4
4 HOMENETMEN A	2	0	0	2	2	5	0	1	1
5 AMAUTA	3	0	0	3	2	13	0	1	1

COPA CONSUELO

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
1 LOS INTOCABLES	3	3	0	0	12	1	6
2 ESTRELLA	3	2	0	1	8	7	4
3 HOMENETMEN B	3	1	0	2	12	18	2
4 S. ECUATORIANA	3	0	1	2	8	13	1
5 LORD STALIN	2	0	1	1	5	6	1

GOLEADORES

Luis Hernández de Spanish United y Hugo Triviño de Selección Argentina con 25 goles cada uno.

NOTA.- En consideración de la trascendencia del partido del próximo sábado entre Spanish United y Selección Argentina disputando el título de campeón, y a la experiencia sacada de la final de veteranos del año pasado; existen dos cosas que la organización del torneo debería considerar.

Contratar guardalineas que garanticen la eficiencia en el arbitarje, y policias, para controlar a los posibles exhaltados de dentro y fuera de la cancha, quienes podrian pensar que están disputando la Copa Mundial; y asi evitar situaciones que más tarde se podrian lamentar.

TABLA DE POSICIONES COPA EL POPULAR

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
Categoria 73-74							
1 BARCELONA	7	5	1	1	11	3	11
2 BLIZZARD	5	4	0	1	17	4	8
3 BARRABASES	5	3	2	0	4	0	8
4 COLO COLO	6	3	1	2	14	8	7
5 AUCAS	6	3	0	3	14	12	6
6 AMERICA	6	2	2	2	7	9	6
7 CHILE LINDO	6	1	2	3	2	9	4
8 COLOMBIA	7	1	2	4	3	11	4
9 COPIHUES ROJOS	6	0	1	5	3	18	1
Categoria 75-76							
1 AMERICA	2	2	0	0	5	0	4
2 BLIZZARD	2	2	0	0	4	0	4
3 ARMOURDALE	2	0	2	0	2	2	2
4 BARCELONA	2	0	1	1	0	1	1
5 COLOMBIA	2	0	1	1	2	5	1
6 CHILE 79	2	0	0	2	0	5	0
Categoria 77-78							
1 BARRABASES	2	1	1	0	1	0	3
1 S. ARGENTINA	2	1	1	0	1	0	3
3 CHILE 79	1	1	0	0	1	0	2
3 BARCELONA	1	1	0	0	1	0	2
5 JANE Y FINCH	2	0	1	1	0	1	1
6 PINETO	2	0	1	1	0	1	1
7 COLOMBIA	2	0	0	2	0	2	0
Categoria 79-80							
1 COLOMBIA	2	1	1	0	2	0	3
2 S. ARGENTINA	2	1	1	0	1	0	3
2 JUVENTUS	2	1	1	0	1	0	3
4 BARCELONA	1	1	0	0	1	0	2
5 CHILE LINDO	2	0	1	1	0	1	1
6 BARRABASES	2	0	0	2	0	2	0
7 CHILE 79	1	0	0	1	0	2	0

GOLEADORES

Categoria 73-74
Kirk Gonsalves del Blizzard con 14 goles

Categoria 75-76
Igino Torelli del Blizzard con 17 goles

Categoria 77-78
Lemar Nicholson de Chile 79 con 17 goles

Categoria 79-80
Bryan Alvarez de Juventus del Perú con 10 goles

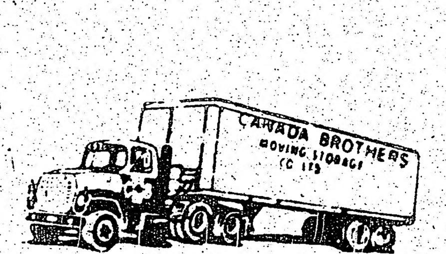
Viene de la pag. anterior

cia de varios padres que desde un comienzo han mostrado interés y preocupación por la iniciativa de la Liga.

Y continuando con las actividades de la Liga Infantil Hispana, relacionados con el partido entre los representativos juveniles de Canada y Chile, hoy sostendrán una reunión con todos los presidentes los clubes chilenos existentes en Toronto, con el fin de coordinar la participación y recepción que le será ofrecida a la Selección Chilena, y otros tópicos de interés de este trascendental evento deportivo en que a nivel nacional ha sido considerada una entidad hispana dentro de la organización misma.

SUS CLASIFICADOS Y AVISOS ESTAN MEJOR EN
EL POPULAR
¡ANUNCIE!

Merenge en Primavera
"Sabor Dominicano" "Sabor a Pueblo" "Sabor a Comunidad"
Sabor a lo nuestro
4 DE ABRIL 7.00 p.m.
Con la orquesta del Ritmo y Sabor
"Leonardo y su Combo"
y La Discoteca del momento
"Quisqueya"
con la chispa inconfundible de Gaby Peña
y la animación estelar de Carlos Alberto Cuevas
la Rotonda Hall, 2420 Dufferin St.
(Dufferin y Eglinton)
¡Oigame!
Daniel
SE RIFARA CON LA ENTRADA UN PASAJE A MIAMI,
CORTESIA DE JOSE SANCHEZ TRAVEL Y CANADA BROTHERS
José Sánchez Travel Agency
Consúltenos
Toronto: 339 Bloor St. W., Suite 219
Tel. 598-2525
CANADA BROTHERS
Moving & Storage Co. Ltd.
789-1176 o 656-3838



MILLONARIOS Y BUCARAMANGA ENCABEZAN FUTBOL COLOMBIANO

BOGOTA (REUTER) - Millonarios y Bucaramanga encabezan los grupos A y B respectivamente, del Campeonato Colombiano de Futbol de primera división, luego de disputada la sexta ronda.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes:

Tolima	1	Magdalena	0
Millonarios	0	Caldas	0
Cali	1	Nacional	1
Cucuta	1	Bucaramanga	2
Junior	1	Quindio	1
Pepeira	1	Santa Fe	0
Medellin	1	América	1

Posiciones: Grupo A - Millonarios nueve puntos, Caldas ocho.

Grupo B - Bucaramanga nueve, Medellin y América siete.

DERROTA DE SAN LORENZO. ROSARINOS IGUALAN PRIMER PUESTO

BUENOS AIRES (REUTER) - Deportivo Italiano, que lucha por salvarse del descenso, derrotó ayer sorpresivamente 1-0 a San Lorenzo de Almagro y posibilitó que Rosario Central y Newell's Old Boys quedaran primeros al cumplirse la trigesimotercera fecha del Campeonato Argentino de Futbol de primera división.

Newell's y Central, los dos conjuntos representantes de la ciudad de Rosario, 320 Km. al norte de esta capital, comparten la vanguardia con 41 puntos.

Newell's se impuso 5-4 en espectacular partido a Independiente en tanto Rosario, de visitante, superó 2-1 a Talleres de Córdoba.

Sus escoltas con 40 unidades son el propio San Lorenzo y Boca Juniors, que en su estadio no pudo con otro de los elencos que batallan por la permanencia en primera división, Temperley, igualando sin goles.

Independiente, con 39 puntos, descendió al quinto lugar.

Cuando restan cinco fechas, la definición del Campeonato se ha puesto al rojo vivo con al menos seis equipos teniendo posibilidades de alcanzar el título, entre ellos también Ferro Carril Oeste con 38 puntos luego de derrotar 2-1 a Instituto de Córdoba el viernes en cotejo adelantado.

Los resultados completos de la fecha fueron:

Ferro Carril Oeste 2, Instituto de Córdoba 1 (jugado el viernes)

Newell's Old Boys 5, Independiente 4

Estudiantes de la Plata 0, River Plate 1

Racing de Córdoba 1, Deportivo Español 2 (jugado el viernes)

Deportivo Italiano 1, San Lorenzo de Almagro 0

Boca Juniors 0, Temperley 0

Vélez Sarsfield 1, Unión de Santa Fe 0

Platense 1, Argentinos Juniors 2

Racing Club 1, Gimnasia y Esgrima la Plata 0

Talleres de Córdoba 1, Rosario Central 2.

BRUSELAS. Mats Wilander rechaza un tiro durante el set en el cual obtuvo la victoria sobre John McEnroe por 6-3, 6-4 en la final del Torneo de Campeones en Bélgica, Bruselas, con un premio de 315.000 dólares.

LIMA
SANTIAGO
ARGENTINA
MONTEVIDEO

Especial de Abril
No Encontrará Mejor Precio!

Reserve su Pasaje! Precios Imbatibles Consúltenos!

ALAS TRAVEL
JULIO VILLALTA
241-1125
1678 Jane Street Esq. Lawrence

Amigo TRAVEL LTD.
MIRTA ZAMORA
741-0434
2437 Finch Ave. W., Weston, Ont.
M9M 2C3 Canada

clasificados

MUDANZAS CESAR
Grandes o pequeñas. Servicios de van para repartos o viajes al aeropuerto. Precios cómodos, llamar a cualquier hora al T:782-5074.

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE:
1055 Wilson Ave Suite 401
DOWNSVIEW T:636-5063
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 St. Clair Ave E. Suite 202
T:968-6589
TORONTO ONTARIO

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

ABOGADO NOTARIO PUBLICO SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 College St. Suite 305.
Tel: 961-3474.

GLOBE
AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - GENERADORES ALTERNADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 Milvan Dr. Unidad 5 WESTON Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

FELIX ROCCA
BOGADO Y NOTARIO B.A.L.L.B.
Abierto las tardes y los Sabados
7800 Steeles Ave. W. Suite 101
(esq. Steeles, Weston Rd. y Signet)
TELEFONO 851-7747

J.NORRIS ORMSTON
Abogado y Notario
Ofrecen sus servicios a la colonia hispana
SE HABLA ESPAÑOL
Especializados en asuntos de -Inmigración -Corte criminal y corte familiar.
739 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT.
M6G 1L6 Tel: 535-3888

MUDANZAS
Y viajes al aeropuerto a los mejores precios de Toronto.

Soldador para semiautomáticas (Migwelder) experiencia necesaria. Venir en persona al 675 Garyray Dr. preguntar por Manuel o Dominic. Telf. 746-1725-26.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS
Especializado en reparaciones de: cocinas refrigeradoras, lavadoras y secadoras. Ofrecemos servicios pequeños de plomería. Telf. 653-8781. Cualquier hora.

DISCOTECA DINAMITA
Matrimonios, cumpleaños, bautizos, fiestas sociales. Hágalo con Dinamita.
Mayores informes llamar a Efrén Tel. 364-0472

ARMANDO MOVING.
MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al aeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando Tel 535-1876.

Se vende Datsun 510 modelo 80. Motor reparado y nueva pintura, frenos stereo AM-FM. Certificado 4.000 dólares. Telf. 630-3406. Llamar de 7pm. en adelante.

EMPLEADORES
Del área central de Toronto ¿Estarían interesados en entrenar y emplear a jóvenes de habla no-inglesa (15-24 años) a travez del programa "Futures" auspiciado por el Ministerio de Skills Development?
Llame al centro de Consejería de Empleo St. Stephen's. 531-8504 para obtener aplicación o si requiere más información.

Reparación técnica de TV, stereos, grabadoras videos, y demás artículos electrodomésticos. Telf. 242-4956.

GRACIAS ESPIRITU SANTO
MERCEDES

Grandes o pequeñas, llame a su amigo Marino al tel. 656-3838.

Necesitamos 75 personas para probar nueva dieta de hierbas, sin ejercicios, como anunciado en TV.

MUDANZAS
Precios cómodos, favor llamar a Patricio las 24 horas del día. Tel.360-0641

ULTIMOS DIAS!!!
INCOME TAX PREPARACION
Precios razonables, a domicilio. 12 años de experiencia. Jorge Mercon. H Block certificate Telf. 669-1206

Agencia de viajes situada en el noroeste de la ciudad necesita agente de ventas con experiencia. IATA-Pegasus. Enviar resumen completo Woodbridge-Ontario P.O. Box 101 L4L-1A9

Amigos Sanjuaninos y Mendozinos, estamos ofreciendo nuestras deliciosas empanadas "Sanjuaninas" de jueves a sábado.
Reparto a domicilio gratuito en Downsview Telf. 747-0847

Persona experimentada en la reparación de todo tipo de relojes. Trabajo a tiempo completo. Una oportunidad excelente.
Telf. 783-6171, por la noche al Telf. 752-2037

Rabbit 1977 certificado en excelentes condiciones-standard 1.600 dólares.
Telf. 742-5949

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios completamente bajos,tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado.T:947-1353.

ENCARGOS A ECUADOR
CARTAS PAQUETE DINERO
SALIDA: 4 de ABRIL
TLF:736-0475 (S.RUIZ)

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO
El Consejo de Directores del Centro Comunitario Latinoamericano convoca a la asamblea general extraordinaria, de acuerdo a lo solicitado por un porcentaje de socios, y en cumplimiento de los estatutos.
Orden del día:
1) Revisión de las actividades y decisiones tomadas en el Centro y adopción de medidas para acciones futuras.
2) Fijación de la fecha de Asamblea Anual de 1987
Esta asamblea general extraordinaria se realizará el 9 de abril de 1987 a las 20:00 horas, en el EARL BALES COMMUNITY CENTRE (sala de banquetes), 171 Raoul Wallenberg Rd. (Sheppard Ave. y Bathurst St.)

DECLARACIONES
Gerónimo Barbadillo: Perú tiene más fútbol, experiencia y jugadores de categoría que Argentina. Solamente desequilibran Maradona y Passarella. El resto acompaña pero no pesa.
Dentro de la cancha se habló, pero no más de lo normal. Es comun que los jugadores nos digamos cosas no muy lindas en la cancha.

SOCIEDAD UNION INTERNACIONAL DE AYUDA MUTUA FAMILIAR
Cita a sus socios a reunión de asamblea general para el día sabado 4 de abril de 1987 a las 6 pm.
Por tratarse sobre el baile del día 2 de mayo de 1987. En esta sesión se procederá a la elección de la madre simbolo de la institución.
Se ruega puntual asistencia.
Local: Iglesia St. Peter Bathurst and Bloor
Nota: Si a la hora indicada no se cuenta con el quorum reglamentario la presidencia, de acuerdo con los artículos 28, 29 y 30 del capítulo V de los estatutos, cita para las 7 pm., hora definitiva e impostergable.
Franklin W. Morales - Secretario

METRO TORONTO CONVENTION CENTRE
Tenemos vacantes disponibles de inmediato para personal de limpieza en la cocina para trabajo casual o a tiempo parcial salario 6.72 dólares la hora, más paga extra después de 44 horas por semana.
Puede convertirse en empleo a tiempo completo.
Tenga a bien presentarse personalmente en:
255 Front St. West Toronto, M5V-2W6

El Club S.C.D. Sucre invita a todos sus socios, jugadores y amigos, a una asamblea general que se llevará a cabo el día 3 de abril de 1987 a las 7.30 pm. en el 49 Belleveu St. Bathurst y College área, los esperamos a todos.
Para mayor información llamar a los tels. 534-8532 - 535-2249.

TRABAJADOR/COMUNITARIO
El Centro Comunitario Latinoamericano necesita un trabajador/a comunitario, y un coordinador/a-recaudador de fondos. Debe tener experiencia en trabajo comunitario, conocimiento de la comunidad latinoamericana y buen conocimiento de español e inglés. Horario flexible.
Enviar curriculum al centro hasta el 2 de abril de 1987 a las 17.00 horas, no se aceptan fotocopias solo originales. Tel./745-6239.

ECOMUNICADO
SOCIEDAD CULTURAL Y DEPORTIVA JUAN MONTALVO
Invita a las personas mayores de 33 años que deseen integrar el equipo de veteranos. Por favor inscribirse a los telefonos 537-5183, 977-6655 ext. 6201 Luis. 787-8731.

GRUPO DE A.A. NUEVA ESPERANZA
Tiene Ud problemas con la babida ? Visite a Alcohólicos Anónimos en el 528 de College St.(Sótano). Lunes a sábado de 8 a 10. Domingos de 6 a 8 pm. Llame de 8 a 10 pm.
960-8958

SE CASA PRIMERA PAREJA ARGENTINA DE DIVORCIADOS

BUENOS AIRES (REUTER) - Por primera vez en la Argentina una pareja de divorciados se casó el lunes legalmente, subrayando la intensidd del apoyo público a la reforma de las leyes del divorcio, apenas una semana antes de la visita del papa Juan Pablo II.

Juan Sejean y Alicia Kuliba se casaron en una oficina de Registro Civil, cuatro meses después de que dos dictámenes históricos de la Corte Suprema les concedieran el derecho a una nueva boda después de sus respectivas separaciones legales.

"Todas las parejas en la Argentina pueden hacer lo mismo que hicimos nosotros", dijo Sejean tras la breve ceremonia mientras los amigos les arrojaban arroz y los periodistas preguntas.

"Esto pedría abrir puertas para otras parejas en la Argentina", agregó Sejean.

La Argentina, cuyos 30 millones de habitantes son católicos en un 93 por ciento, sigue siendo uno de los pocos países que no tiene leyes que permitan el casamiento en segundas nupcias.

Pero dos dictámenes de la Corte Suprema libeatron a Sejean y Kuliba de sus vínculos anteriores y les otorgaron el derecho sin precedentes de volver a casarse.

Según la Ley Argentina, los dictámenes judiciales se aplican sólo a los demandantes individuales y el divorcio sigue tecnicamente vedado para todas las demás parejas hasta que el Congreso apruebe una ley que lo legalice.

La iglesia católica local ha montado una tenaz campaña contra dicha ley, y el año pasado los obispos presidieron una concentración masiva contra el divorcio frente a la catedral de Buenos Aires.

Los observadores políticos seguirían atentamente las palabras del papa para ver si respalda la campaña antidivorcista de la iglesia durante su permanencia de una semana en la Argentina.

En sus viajes anteriores, el pontífice no ha titubeado en hablar contra cuestiones tan delicadas como el divorcio y el aborto incluso en países donde eran políticamente candentes.

Los políticos estiman que hasta dos millones de argentinos han formado nuevas familias de hecho tras el fracaso de sus anteriores matrimonios.

Las encuestas de opinión pública reflejan un amplio apoyo a la legalización del divorcio.

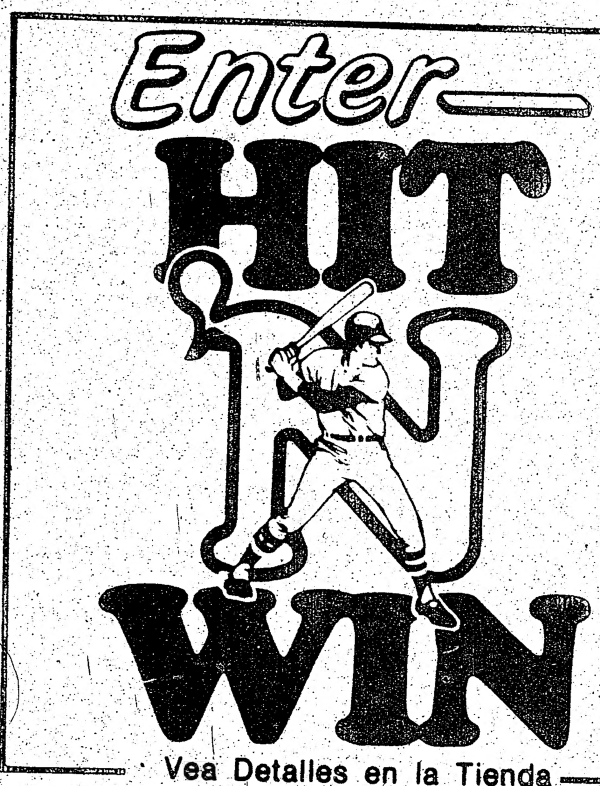
La Cámara de Diputados aprobó abrumadoramente el año pasado una ley del divorcio, con el voto favorable del gobernante Partido Radical y de la Oposición.

El Senado acordó no votar el proyecto y enviarlo al presidente Raul Alfonsín para su casi segura firma hasta después que se vaya el papa el 12 de abril.

Fuentes judiciales dijeron que las leyes de divorcio han caído en una suerte de limbo desde que la Corte falló en noviembre a favor de Sejean, abogado de profesión, ya que sólo las parejas que presenten demandas similares a la suya podrán obtener el divorcio ante la falta de una ley que lo autorice.

La Corte dictaminó en los casos de Sejean y Kuliba que las reglamentaciones sobre matrimonio civil no necesariamente habían sido concebidas para ser aplicadas una sola vez a cada esposo.

El histórico dictamen más el muy publicitado matrimonio de Sejean y Kuliba acumularán nuevas presiones sobre los senadores para que aprueban la ley, dijeron fuentes políticas.



Vea Detalles en la Tienda

DE PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE.

miracle foodmart®

Precios en vigor en todas las secciones desde el Miércoles 1 y hasta el Sábado 4 de Abril de 1987, únicamente. Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades a la venta.

PRIMERA CATEGORIA DE CANADA, CON SAL

NEW DUNDEE MANTEQUILLA

1.99

PAQUETE 1 lb.

CON EL CUPON

Coupon Value .90

Canada First Grade Salted

New Dundee Butter

1 lb. pkg.

1.99 WITH THIS COUPON

Limit one lb. per coupon
Valid April 1'87 until Apr. 4'87
Without coupon you pay 2.89

miracle foodmart

En su Propio Jugo, en Rebanadas, Molido, Trocitos, Lancitas o Trozos

DEL MONTE PIÑA

LATA DE 14 oz liq.

.69

Coupon Value .30

This coupon is worth .30 off the special retail price of one **pkg. of 24/500 g pkg. of Process Cheese Food**

Black Diamond Slices

2.69

WITH THIS COUPON

Limit one pkg. per coupon
Valid April 1'87 until April 4'87
Without coupon you pay 2.99

miracle foodmart

0025178H

CHAMPLAIN PAN BLANCO

PAN DE 675 gr.

.69

Concentrado, Congelado

PICNIC JUGO DE NARANJAS

.69

LATA DE 341 ml.

FRESCOS

CUARTOS DE POLLO CON LA PIERNA

1.74 EL Kg.

lb. **.79**

SURTIDO DE SABORES, CMUN O SIN AZUCAR, HIRES PURE SPRING.

NARANJA CRUSH

5.99

24 latas por 280 ml.

Costo Unitario 8.9 cent. los 100 ml.
Límite de 4 cajas por compra familiar

botellas de 750 ml.

2/1.00

Costo Unitario 6.7 cent. los 100 ml.
Más .40 de depósito por botella

Producto de Chile
Categoría N° 1 de Canada

UVAS VERDES SIN SEMILLAS.

2.18 per kg

.99 LA lb.

Cortado en la Fiambrería

JAMON COCIDO

En Recortes o Rebanadas

.55 100 g

lb. 2.49

Miracle Food Mart

MUFFINS DE SALVADO O CON ARANDANOS.

paq. de 6

.99